

# ADEVĂRUL ÎN LIBERTATE

ZIAR INDEPENDENT - EXPRESIE A OPINIEI  
PUBLICHE DIN JUDEȚUL CLUJ

ANUL II, NR. 223  
JOI 11 OCTOMBRIE 1999

4 PAGINI I LEU

Da, este vorba de ziua de 11 octombrie 1944. Era o zi plină de evenimente. Evenimentul zilei (sau, mai rog, între cele mai importante): eliberarea Clujului. În orașul părăsit în grabă de trupele horthysto-fasciste, amenințate cu încercuirea, pătrunzând Corpul 106 sovietic. Începe pînă cu zorii zilei, din loc în loc, se aprind țorțele speranței și ale libertății de-a lungul Someșului Mic. Sergentul Ioan Moldovan, din Coșoca, ar fi inspirat pentru a doua zi aerul curat al locurilor natale eliberate. Dar a căzut pe dealul Dăbâului, lângă Turda, la 5 septembrie. Avea doar 21 de ani. Și tot cam atîția km pînă acasă. Alte evenimente din aceea zi, din localitățile județului nostru, au putut fi consemnate de abia mai târziu.

APAIDA. Ziua debutează cu lupte grele purtate de Divizia 9 Infanterie pe placa turană a sistemului feroviar al Clujului. Ulterior aceste trupe urmăresc două coloane inamice, care opun rezistență în interiorul localității. Sînt zdrobite rapid. Cade, lovît mortal, un tînăr de 16 ani, care

s-a oferit de ghid pentru subunitatea sublocotenentului Ianculeț. În retragere, horthystii aruncă în aer podul de peste Someș. Ostașii noștri trec râul cu mijloace improvizate și peste dărîmăturile podului. Pînă seara ocupă un cap de pod peste apă de circa 3 km. Sînt cap-

nesc la ofensivă în direcția Jucu. Ghid voluntar pentru batalioanele regimentului este tînărul Irimie Poștecan.

FEIURDENI. Grupul de cercetare al Diviziei 18 Infanterie pătrunde rapid în localitate, surprinde și pulverizează o coloană inamică. Ia 178 prizonieri,

puternic — cu infanteria și tancuri, de la ora 17. Capturările zilei: 790 de prizonieri, 12 tunuri, 18 aruncătoare. La est de localitate, Divizia 20 Infanterie reușește numai cîteva pătrunderi limitate. SINNICIARA. Țăranul Petre Badu reușește să împiedice pe ostașul horthyst care are misiunea să arunce în aer podul de peste Someș. Astfel, podul a putut fi preluat intact de către trupele Diviziei 18 Infanterie la forșarea râului.

SOMEȘENI. Regimentul 13 Infanterie duce lupte grele la dealul Chicoș. Cade eroic maiorul Ștefan Ștefan. Regimentul 92 Infanterie atacă de dimineașă trupele dușmane de la Aeroport. Curîță acest obiectiv, iar apoi trece și el Someșul.

Președintele școlii al acestei zile, în care Clujul devenise liber, s-a ridicat la cîteva zeci de morți. Dar în fața lor stau alții. Sute și mii. Zeci de mii... Tutoilor le aducem azi pioasă recunoștință, spre veșnică pomnă.

Maior Marian VEREȘEZAN

## O ZI, ACUM 46 DE ANI

turași 165 de prizonieri și mai multă tehnică. Eliberarea? Poate mîine...

GĂDALIN. Trupele Diviziei 8 Cavaleris atacă din mișcare. Inamicul însă rezistă. Ai noștri realizează doar mici pătrunderi locale.

JUCURI. La ora 10.30, avangarda Diviziei 21 Infanterie ajunge la apa Someșului; se duc însă lupte grele la dealul Conținutul. Este respins un contraatac inamic dinspre pădurea Cioara, dar cade tînărul Irimie Poștecan. La ora 14.30 se execută un nou contraatac inamic, pe direcția gării din Jucu de Jos. Este respins de trupele noastre, ca și altul — mult mai

armament și tehnică. Eliberarea? Poate mîine...

GĂDALIN. Trupele Diviziei 8 Cavaleris atacă din mișcare. Inamicul însă rezistă. Ai noștri realizează doar mici pătrunderi locale.

JUCURI. La ora 10.30, avangarda Diviziei 21 Infanterie ajunge la apa Someșului; se duc însă lupte grele la dealul Conținutul. Este respins un contraatac inamic dinspre pădurea Cioara, dar cade tînărul Irimie Poștecan. La ora 14.30 se execută un nou contraatac inamic, pe direcția gării din Jucu de Jos. Este respins de trupele noastre, ca și altul — mult mai



## LA NOI — CA LA NIMENI (II)

## PROTEST

UNIUNEA VATRA ROMĂNEASCĂ — Filiala Cluj, a aliat cu indignare și revoltă despre profanarea, la Tîrgu Mureș, a statuii lui Avram Iancu, erou național, simbol al luptei pentru dreptatea neamului nostru și exponent al spiritului democratic autentic. S-a adăugat acestei inadmisibile insulte și încercarea de atentat la drapelul patriei, stăvilă prin intervenția poliției militare. Am rămas indignați de atitudinea fosului comandant adjunct al Poliției Tîrgu Mureș, care și-a ignorat obligațiile profesionale și morale, dispunînd unilateral eliberarea infractorilor.

Uniunea Vatra Românească constată că acest incident revoltător se așază într-o lungă serie de altele similare, ceea ce demonstrează existența unei atmosfere antiromânești într-o etnicii maghiari din patria noastră. Atitudinea dușmănoasă și disprețuitoare evidențiată de aceste incidente trebuie să atragă luarea aminte a tuturor formațiunilor politice și civice din patria noastră, datoare să-și expună poziția față de un incident ce vizează onoarea neamului și patriei noastre. Să contribuim cu toții la descurajarea unor asemenea fapte, convinși fiind că escamotarea gravității lor înseamnă în fond o tacită incitare la repetare.

UNIUNEA  
VATRA ROMĂNEASCĂ  
Filiala Cluj

de așteptare a „indicațiilor”, se dovedește a fi o firmă mult mai puternică decît a apreciat Guvernul. S-a ajuns astfel la situația, aproape de necrezut, ca legi gîndite a fi în favoarea întreprinderilor, care veneau în întâmpinarea dorințelor salariaților acestora, să se aplice cu foarte mare întârziere sau deloc, — din cauza neîncrederei manifestate de aceiași salariați. Între lege și întreprindere se interpune foarte des ceva ce-i împiedică pe oameni să o aplice în practică. De aici, foarte multe întreprinderi în procesul de producție și greve, de aici, pierderile mari dintre care unele nu pot fi recuperate. De aici, tendința multor oameni de a căuta soluții de îmbogățire prin alte mijloace decît prin muncă. De aici, disprețul tot mai așezat pentru cel care așteaptă răbdători schimbarea unei stări de lucruri care o continuă, la alt nivel, pe cea moștenită, amplificînd proporțiile cursului spre un dezastru economic. Dar trebuie spus că o lege bună este moartă dacă nu se aplică în practică. Iar dacă nu se aplică, probabil că n-au fost create condițiile pe care le cere legea respectivă. Dacă n-au fost create aceste condiții înseamnă că legea are nuanțe demagogice, asupra cărora legiuitorul trebuie să mai mediteze.

Valer CHIOBEANU

## NU ESTE PLĂCUT SĂ ANCHETEZI EVENIMENTE ÎN CARE AU FOST IMPLICATE FORȚE OBSCURE

• Afirmă dl. senator Ion I. SOLCANU, vicepreședintele Comisiei parlamentare de investigație a evenimentelor din 13-15 iunie •

— În ce stadiu vă aflați cu ancheta privind evenimentele din 13-15 iunie?

— Întî trebuie să vă spun că această comisie este comisia care a lucrat și lucrează cel mai intens din întreg Parlamentul. În toată luna august, comisia a lucrat fără o zi de vacanță. Este însă foarte dificil de a spune, într-o anchetă de o asemenea complexitate, exact punctul în care te aflîi, deoarece o relatare a unui participant poate răsturna la un moment dat toată munca depusă de-a lungul unei perioade îndelungate de timp, după cura

o altă relatare poate deschide o nouă pistă de cercetare, de urmărirea neabătută ca ducată, și poate neabătută ca importanță și finalitate. Este important să se știe că noi nu facem o anchetă penală, ci o anchetă politică. Urmărim să determinăm întîi cauzele și responsabilitățile politice ale fenomenului în discuție. Trebuie foarte bine clarificat ceea ce s-a petrecut în ziua de 13. Dar această zi de 13, care de fapt este o cauză a efectelor din 14 și 15, este la rîndul ei efectul unei perioade anterioare. Este foarte jimpede că această zi de 13 se lea-

gă nemijlocit de fenomenul Piața Universității.

— Care sînt cauzele (pe care ați reușit să le determinați) care au generat această țesătură din... mătă? Pînă în ziua de 13 iunie, cel din Piața Universității nu s-au dat la acte de vandalism.

— Nu vă putem spune ce-am reușit să determinăm, încercăm doar niste explicații generale, pentru că nu este finalizată ancheta. Cert este că Piața Universității a fost un fenomen cu implicații foarte mari pentru ziua de 13, dar mai ales pentru 14 și 15 iunie, pentru că impactul

pe care l-a avut fenomenul Piața Universității asupra țării prin mass-media (și mă gîndesc la primul rînd la Televiziune) a fost nemaipomenit. Spontaneitatea de reacție la imagine este mult mai mare decît la cuvîntul scris, pentru că acesta presupune o meditație, cit de cit, pe marginea lui. Fenomenul Piața Universității a fost perceput în chip diferit de diversele categorii sociale, în funcție de cultură, de

M. TRIPON

(Continuare în pag. III)

La propunerea domnului Alexandru Birlădeanu, președintele Senatului, Parlamentul a aprobat următoarea ordine de zi: Informarea Guvernului cu privire la situația de pe piața produselor agroalimentare și industria de larg consum și măsurile ce se impun pentru asigurarea populației cu alimente, căldură, energie electrică în perioada de iarnă; raportul delegației Parlamentului României privind participarea la dezbaterile Adunării Parlamentare a Consiliului Europei de la Strasbourg și demersurile pentru a se acorda României statutul de invitat special la acest organism; răspunsul Parlamentului României la apelul Adunării Constituante a Bulgariei din 26 iulie a.e.

Parlamentul a trecut, apoi, la dezbateri pe marginea raportului delegației parlamentare române care a participat la lucrările Consiliului Europei de la Strasbourg cu privire la acordarea României a statutului de invitat special la Adunarea parlamentară a acestui organism.

Membri ai delegației au prezentat punctele de vedere susținute la Strasbourg și modul în care au acționat pentru a netezi drumul țării noastre spre intrarea în organismele politice ale Europei.

Parlamentul a fost informat că, în ciuda eforturilor depuse, Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei a hotărît să amâne luarea unei decizii pînă la reuniunea din ianuarie 1991 și după ce va audia raportul unei comisii ce va fi trimisă în România pentru a studia situația la fața locului.

În unanimitate a fost adoptată Rezoluția privind poziția Parlamentului României față de instituționalizarea unui organism parlamentar al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI S-A ÎNȚILNIT CU CONDUCĂTORII PRINCIPALELOR PARTIDE POLITICE ȘI LIDERII GRUPURILOR PARLAMENTARE

Miercuri după-amiază, președintele Ion Iliescu s-a înțilnit, la Palatul Cotroceni, cu conducătorii principalelor partide politice și liderii grupurilor parlamentare. Cu această ocazie, președintele a prezentat activitatea delegației care a reprezentat România la Conferința mondială asupra situației copilului și la cea de a 45-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.; ce au avut loc la New York.

Înțilnirea prilejuește și un schimb de păreri între instituția prezidențială și liderii formațiunilor politice privind principalele aspecte „la zi” ale situației din țară.

## LUCRĂRILE ÎN PLEN ALE PARLAMENTULUI ROMÂNIEI

Îeri, 10 octombrie, la Sala Palatului, au început lucrările în plen ale Parlamentului României.

La ședința a participat primul ministru, domnul Petre Roman, și membri ai guvernului.

La propunerea domnului Alexandru Birlădeanu, președintele Senatului, Parlamentul a aprobat următoarea ordine de zi: Informarea Guvernului cu privire la situația de pe piața produselor agroalimentare și industria de larg consum și măsurile ce se impun pentru asigurarea populației cu alimente, căldură, energie electrică în perioada de iarnă; raportul delegației Parlamentului României privind participarea la dezbaterile Adunării Parlamentare a Consiliului Europei de la Strasbourg și demersurile pentru a se acorda României statutul de invitat special la acest organism; răspunsul Parlamentului României la apelul Adunării Constituante a Bulgariei din 26 iulie a.e.

TOAMNA MUZICALĂ CLUJEANĂ

Margarita Fedorova — Horia Andreescu

Recitalul oferit duminică, 7 octombrie, în sala Casei Universitarilor, de pianista sovietică Margarita Fedorova, a constituit, cel puțin din două puncte de vedere, o surpriză. În primul rând, pentru că el conținea câteva opusuri reprezentative din creația valorosului, dar prea puțin cîntatului compozitor rus, A. Scriabin. În al doilea rând, am fost șocați de modul personal și ușor neobișnuit al pianistei de a privi universul sonor mozartian și chopinian.

Dacă Sonata în Si bemol major K. 281 de Mozart a fost — cel puțin stilistic — clar cîntată, corect, dar, poate, prea sec, Balada în sol minor și cele trei valsuri (ca și bisurile, tot chopiniane), ne-au fost prezentate într-un mod robust pînă la grotesc, fără să mai punem în discuție variantele melodice (vezi Valsul în si minor) sau ritmice, care nu au altă scuză decît, poate, pe cea a ediției din care au fost studiate.

Cu atît mai mare a fost surpriza în partea a II-a a recitalului, cînd am fost cuceriti pur și simplu de coloritul tușeului, de evidențierea cromatică a voicilor, atît de necesară muzicii lui Scriabin, de dinamica rafinată. Cu această ocazie ni s-a confirmat faptul că Mozart și Chopin sînt compozitorii cei mai dificili de interpretat și, totodată, am ajuns la concluzia că drumul spre Scriabin al pianistei sovietice nu trece neapărat prin lumea chopiniană.

Luni seara, pianista a evoluat sub bagheta lui Horia Andreescu — în Concertul în fa diez minor op. 20 de Scriabin, în primă audiție la Cluj. Lucrarea, datînd din prima perioadă de creație a compozitorului (vădit influențată de muzica lui Chopin), solicită mult interpretul. Temperamentul puternic al solistei, cu greu stăpînit sub valul unei delicate transparențe, mocnind însă în permanență, izbuena uneori într-un cînt plin de patos, fără a mai ține cont de liniile dezvoltate de orchestra. Așa s-a întîmplat cu solo-ul

de clarinet din partea a II-a (frumos construit de M. Hodrea), pe care pianul l-a estompat fără prea mult menajament.

Concertul de luni a mai cuprins „Ison 1” de Șt. Niculescu și Simfonia I opus 39 de Ian Sibelius.

Heterofonia, această „spațializare” a discursului sonor muzical de sorginte folclorică, stă la baza lucrării lui Niculescu, datată 1973. Versiunii orchestrale prezentate i-am fi preferat, poate, varianta pentru 14 soliști, mai ales de dragul unei purități de cristal a momentelor de revenire în unison.

Replică dirijorală a temperamentului pianistei, Horia Andreescu, mereu ambițios, mereu însetat de perfecțiune, a depășit însă limitele posibile ale unui tempo adecvat, în simfonia lui Sibelius. Orchestra, epuizată de repetiții și concerte, cu doar două zile de studiu a acestui dificil opus 39 al compozitorului finlandez, n-a mai putut ține pasul cu inumanul tempo impus. Rezultatul? Solo-uri retate, atacuri imprecise, frica paralizantă de a nu greși.

Mina fermă ce conducea orchestra a reușit însă și numeroase lucruri meritorii: dubla punctare a notelor punctate din motivul pregnant al primei părți, a avut drept consecință sporierea dramatismului momentelor respective; în cea de-a doua parte, prin excelență ceal-kovskiană, rapturile de tempo înscrise în partitură nu au reușit să frîneze discursul ansamblului. După un Scherzo mult prea „accidentat”, finalul a cunoscut frumoase arce dinamice, fraze de mare respirație, superb conduse, Horia Andreescu nu știe și nu vrea să facă concesii; el este muzicianul riguros, extrem de sever cu sine și cu ansamblul, dar programul ales necesită mult mai mult timp la dispoziție pentru ca orchestra să poată întru-totul urma mișcările partiturii și indicațiile dirijorului.

CRISTINA MONICA DAMIAN

„Cea mai mare recompensă — Zîmbetul acelor copii!”

La-nceput a fost dorința... Doar dorința de a-i ajuta pe elevii Căminului-Școală numărul 9 din Jucu. Dorință fără putință... Căci, oricît ar fi vrut prietenii de peste hotare ai copiilor din Jucu să le ușureze acestora suferințele, fie cele fizice, fie cele psihice, pînă în Decembrie 1989 n-au avut posibilitatea să o facă. S-au făcut doar planuri... Planuri care n-au fost, totuși, zadarnice.

Din ianuarie 1990 grupului din Weissenhorn (Bavaria) și Altheim (Hessen) — Germania, de inițiatori ai acțiunilor de ajutorare a copiilor din Jucu și din alte școli cu „probleme”, i s-au adăugat mereu noi „întăriri”, ajungîndu-se la constituirea unei Operațiuni de sprijin a României, ai cărei reprezentanți au venit cu ajutoare doar în cele două luni de... libertate, de cinci ori!

Cine sînt de fapt membrii Operațiunii? În primul rînd, cei care au inițiat-o. Între ei — doamna Wita Ziegler, cetățeană germană plecată de mulți ani din România, domni Blasiu Schnelder, conducătorul recentei Expediții, Franz Bauer, șeful Asociației Crucii Roșii din Weissenhorn, Hatto Seiner, Hannes Stein. Apoi, în urma apelurilor făcute de către inițiatori, prin presă, prin prospec-

te, prin diferite alte mijloace, au fost „cîștigați” de partea Operațiunii mulți alți cetățeni ai celor două orașe germane. Iată doar un exemplu de solidaritate: doamna Rosemarie Wieland de la firma „Gartner”, a pus la dispoziția ultimei acțiuni spre România un autocamion TIR de 37 tone, cu șofer, carburanți și tot ce este necesar pentru un drum Germania — Jucu!

„Nu v-au atenuat elanul evenimentele din România, despre care s-a vorbit mult și contradictoriu?” — i-am întrebat.

„Pe noi nu ne-au interesat nici un moment problemele politice”, mi s-a răspuns. „Cu siguranță, copiii nu fac nici ei politică, ei au nevoie de ajutor, or, noi am putut să li-l acordăm din ianuarie încoace, fără să ne stîrjenească în nici un fel zvonurile atît de... colorate despre România. Iar pentru noi, cea mai mare recompensă este zîmbetul acelor copii, pe care ne bucurăm dacă putem, prin gesturile noastre, să-i facem un pic mai fericiți. Nu vrem să-l înlocuim pe... Moș Crăciun, vrem ca înțeleg, sistematic, să facem lucruri care să dureze...”

Emil LUCA

FILME

Pînă cînd filmele adevărate vor ajunge și la noi, dar conducerea Direcției cinematografice și a difuzării filmelor din Jud. Cluj ne-a promis că așa se va întîmpla (foarte curînd vom vedea ca oamenii și nu pe furii? De ce trag clopotele Mitică?, Căința. Ultimul împărat etc.), deci pînă vom putea avea pretenții, să rămînem la ce am putut avea.

Cum americanii știu să exploateze orice, chiar atunci cînd dau rabat la calitate, mai fac: cîte un film cu zîmbetul pe buze în care vorbesc despre puterea lor militară hiperrobotizată, în care introduc o idee frumoasă: și un robot înțelege ce e viața și dragostea. Scurt circuit — o comedie americană în regia excelentă a lui John Badham, cu Ally Sheedy, Steve Guttenberg și Fisher Stevens, o poveste despre un robot militar, cu laser, care poate arde tot, chiar și nesfîrșite divizii rușești de blinda-

te etc., într-un cuvînt tot ce se mișcă. Multifuncțional, el este soldatul perfect. Numai că unul dintre acești roboți (pentru că e al 5-lea prototip) e trăznit și se dereglează începînd să vadă, să jubească, să înțeleagă, esența vieții, chiar dacă a învățat la început totul, devorînd o bibliotecă. Prezența tinerei femei, cu mult farmec, și excelentul joc de înțelegere a răului și binelui, cu ironice trimiteri la condiția omului, determină umanizarea mașinii. Cel mai frumos pasaj este cel al înțelegerii că dezamblarea înseamnă... moarte. O comedie excelentă pentru tineret și nu numai. Este chiar o lecție glumeată despre pace, despre cum un robot poate infrînge dorința brutală a militarului de a învinge, indiferent de scop și mijloace. Filmul rulează în această săptămîină la cinema Republica.

ROBOTUL ȘI COROANA

Sergiu Nicolaescu avînd în mînă actori de primă mînă, o echipă de filmare de pe tot continentul european, a realizat, mai demult, avînd în vedere că acolo actorii noștri sînt mult mai tineri, o supraproducție istorică după gustul său și n-a făcut-o chiar rău. Un scenariu isteț, o imagine excelentă, multă mișcare, dramatism, puțină mucava, de care nu poate scăpa nimeni (mă refeream la interpretare), cîteva scene de înțelegere, cam atît. Dar cine nu și-a învățat lecția de istorie despre cucerirea normandă și formarea Angliei în sec. XI, prin victoria lui Wilhelm Cuceritorul la Hastings, în 1066, merită să vadă filmul. Ideea singurătății puterii, a dezumanizării la care te supui prin coroană, străbate prin câteva scene.

Filmul rulează la cinematograful Arta.

Dorin SERGHIE



Cadru pentru VASILE IORDACHE

„U” — F.C. BIHOR 5-1 (2-0)

Marti, 9 octombrie, Vasile Iordache, antrenorul principal al echipei „U”, a împlinit 40 de ani de viață. Elevii lui actuali, jucătorii lui „U” — aflați la mare ananghie — au jînut, totuși, să-și sărbătorească dascălul oferindu-i satisfacția unei victorii. Prima în acest zburciat campionat pentru alb-negri. Păcat că la acest festin fotbalistic, în tribunele „Municipalului” abia dacă au fost prezenți aproximativ 1000 de spectatori plătitori. De unde se vede faptul că la greu valentele sufletești se anulează, că echipa „U” duce lipsă de „umărul” static al suporteriilor și galeriei, care s-ar conveni să fie alături de echipă și la bine și la greu. După cum la fel de bine am consemnat faptul — separe — că în toate cele 5 partide susținute în actualul tur absolut nimeni din conducerea universității — mă refer la rector, prorectori sau cadre universitare — n-a catadixit să vină și să vadă „în ce ape se scaldă” echipa „U”. În fond „U” reprezintă, în primul rînd, pe Alma Mater Napocensis. Nu știu să fi fost cineva din propindata județului și primăriei, de parcă era vorba de un joc de campionat județean. Dacă acesta este interesul cetății pentru echipa „U” să nu mire pe nimeni faptul că evoluția ei este pe măsura... dezinteresului. Păcat!

Referindu-ne la jocul propriu-zis, partida a fost dominată — cu o scurtă excepție în primul sfert de oră al reprizei secunde — de „U”. Și ceea ce n-a reușit atacul alb-negrilor în opt etape a înfirmat în cea de a noua, înscriind cinci goluri, obținînd un succes net, realizînd scorul etapei. Satisfacția succesului constă și în faptul că patru din cele cinci goluri (și ele puteau fi chiar mai multe) au fost înscrise din faze de joc frumos construite, unul singur fiind marcat din fază fixă.

Iată, de altfel, cum a evoluat scorul: o impecabilă cursă pe extremă a lui Gherman (min. 34) se încheie cu o centrare impecabilă și Kadar reia, din volă, sub transversală: 1-0; Al Marian (min. 45) execută cu măiestrie o lovitură liberă de la 17 metri (acordată pentru un fault comis de

Weissenbacher asupra lui Kadar, fault pentru care orădeanul a „văzut” și un cartonaș galben), expediind balonul pe lingă zid, fulgerestor, în dreapta lui Papp: 2-0; Al Marian este mai rapid decît defensiva orădeană și lobează balonul peste portar (min. 65) în plasă: 3-0; Tămăș (min. 75) înscrie golul de onoare al orădeanilor cu un șut plasat din careu: 3-1; cursă Kadar pe dreapta (min. 81), centrare și Zanc, prompt la înțînire, reia cu capul imparabil: 4-1; rapid contra-atac clujean (min. 86) și Al Marian șutează senzațional de la 25 metri, balonul izbește bara verticală stîngă, ricoșează în cea dreapta și apoi în plasă: 5-1.

Iată și formațiile care au evoluat: „U”: Colceag — Gherman, Falub, Neamțu, Dobrotă — Teodorescu, Sabo (Zanc, 80), Al. Marian — Kadar, Muntean, Dican (R. Stan, 46); F.C. BIHOR: Papp — Ciocan, Beretchi, D. Daniel, Weissenbacher — Tămăș, Bruckenthal, Mureșan — Rădulescu, Borza, Negrău (Bălaș, 66; Anania 87). Corect arbitrajul prestat la centru de Gh. Constantin (Suceava), ajutorat la țuse de A. Huzu (Sibiu) și Al. Radu (București).

Victor MOREA

Iată și celelalte rezultate înregistrate în etapa de ieri, a IX-a, a diviziei „A” de fotbal: Jiul — F.C. Inter 2-1, Rapid — Universitatea Craiova 1-4, Gloria Bistrița — F.C.M. Brașov 3-2, Dinamo — Steaua 1-0, Farul — Progresul Brăila 3-1, „Poli” — Corvinul 2-1, S.C. Bacău — Sportul Studențesc 3-1, F.C. Argeș — Petrolul 1-1. În fruntea clasamentului a trecut Dinamo. Cu amînunțe despre etapa a IX-a și clasament vom reveni în numărul de mline

P. S. Printre foarte puțini prezenți la tribuna oficială s-a numărat și reputatul tehnician Ștefan Covaci. După joc el a spus: „Trebuie să vin la partidă: cînd vin eu „U” cîștigă”. Il invităm, deci, să ne onoreze mereu cu prezența.

CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL

La o privire dinafară s-ar părea, poate, că întrecerile dintre echipele campionatului județean ar fi mai calme, mai lipsite de spectaculozitate, de surprize. Mai ales că, pînă nu de mult, jocurile din acest eșalon erau, multe dintre ele, „regizate”, „dirijate” (altfel spus... „manipulate”). Echipa care „trebuia” să promoveze era desemnată, adesea, într-un birou, dintr-un fotoliu... Că între timp s-au schimbat multe, o pot demonstra, în primul rînd, surprizele mari care „colorează” aproape fiecare etapă, lupta dîrză, fără menajamente, a majorității competitorilor...

Din păcate însă, din prea mult zel, adesea sînt depășite limitele fair-play-ului multe, prea multe „cazuri” trebuind să fie soluționate la „masa verde”. Pe această linie consemnăm, iată, al doilea „accident” al marii favorite „Potaișa”. Dacă primul a fost neașteptat, (înfrîngerea din prima etapă, la Aghires), al doilea este cu totul nedorit. Meteahna mai veche la Turda, indisciplina a răbufnit, încă o dată, păgubînd echipa de puncte prețioase... Un meci care în condițiile normale n-ar fi ridicat absolut nici un semn de întrebare asupra învingătoarei, cu „Izolatorul”, a fost pierdut de „Potaișa” fără joc. Și, se pare, pedapsa administrată, n-a fost cea mai aspră... Este, de așteptat ca jucătorii și conducerea tehnică a „Potaișei” să-și orienteze energiile doar spre joc, nimeni nefiînd dispus să-i acorde trecere liberă în drumul ei, altfel firesc, spre promovare.

Tot etapa a șaptea a marcat prima înfrîngere a liderului,

„Victoria” Dej, 0-2, în întîlnirea cu „Tehnofrig” la Cluj-Napoca, singura neînvingătoare rămînd doar ocupanta locului II, „Victoria” Someșeni (în etapa precedentă realizînd un draw, 0-0 la Gherla cu „Olimpia”). Să mai consemnăm victoria la scor, 6-0, realizată de către o altă fruntașă, „Motor” I.R.A., în deplasare, la ultima clasată, „Napochim” (echipă fără nici un punct și cu un golaveraj deloc de învidiat: un gol marcat și 30 goluri primite!).

În seria a doua este de consemnat cursa „cap la cap” a echipei ciferite din Turda și Dej, ambele neînvinse după șapte etape, precum și victoriile la scor ale „Autobuzului” (9-1 cu „Turdeana”, pe teren propriu) și „Metalurgistul” (5-1 în deplasare cu „Vlădeasa”).

Dar, iată rezultatele complete ale etapei a șaptea: Seria I — „Cimentul” — C.M.C. 2-1; „Izolatorul” — „Potaișa” 3-0; („Potaișa” este suspendată); „Dermata” — „Mincrul” Aghires 2-1; „Mincrul Iara” — „Metalul Roșu” 3-1; „Granitul” — „Explozări” 3-3; „Tehnofrig” — „Victoria” Dej 2-0; „Napochim” — „Motor” I.R.A., 0-6; „Olimpia” — „Victoria” Someșeni 0-0; Seria a II-a: „Automatica” — „Napomar” 1-1; CFR Dej — „Constructorul” 2-0; CFR Baciu — „Refractara” 1-1; „Vlădeasa” — „Metalurgistul” 1-5; „Soimii” Cîmpia Turzii — „Steaua Rosie” 0-3; (echipa „Soimii” este suspendată); „Gloria” Turda — „Vulturul” 2-1; CFR Turda — S.U.T.A. 1-0; „Autobuzul” — „Turdeana” 9-1.

Emil LUCA

# Scrisoare deschisă către conducerea U.D.M.R

Duminică seara întreaga populație a țării a fost zguduită de știrea rezbucenirii unor manifestări extremiste de tip hortist la Tg. Mureș, unde, un grup de tineri maghiari a profanat statuia lui Avram Iancu și tricolorul românesc. Ca alți mulți cetățeni ai țării acesteia am așteptat noi detalii despre acest ignobil act de irresponsabilitate, de atitudine dușmănoasă și antinațională. A seară, Televiziunea Română ne-a oferit, pe viu, probele irefutabile de vinovăție a acestor huligani, care au dezonorat în chip patent atât patria română, cât și naționalitatea cărora le aparțin. Vocea autorizată a acestei naționalități, recte U.D.M.R.-ul, s-a făcut auzită tot aseară printr-un act de desolidarizare de principiu cu toate acțiunile extremiste, care nu poate fi decât salutat, dar, dezamăgire, în cazul în speță, vocea U.D.M.R.-ului s-a arătat dispusă să-i disculpe pe acești notorii ticăloși, invocând câteva circumstanțe atenuante de-a dreptul rizibile și lipsite de credibilitate. Fără să țină cont de probele existente în dosar, fără să aștepte măcar ca organele de anchetă, de poliție și procuratură, să se fi pronunțat asupra cazului, — singurele în drept de altfel să facă investigațiile de

rigoare —, U.D.M.R.-ul vine să-și exprime îndoiala asupra vinovăției acestor tineri și să dea un exemplu eclatant de conducere în eroare a opiniei publice. Pentru mine, comunicatul U.D.M.R. a fost o mare decepție, care m-a pus în gardă asupra bunelor intenții afișate de acest partid, aruncînd un mare semn de întrebare asupra justetei și credibilității poziției U.D.M.R. și în alte situații de acest gen.

Să fiu bine înțeles. Nu fac parte din nici un partid politic și nici nu sînt un adversar al U.D.M.R. Nu sînt nici măcar membru al „Vetrei Românești”. Sînt însă un intelectual ce am militat întotdeauna pentru o apropiere și înțelegere româno-maghiară, pe bazele cele mai largi cu putință, fără excese și instigare. Credința în bunele intenții ale U.D.M.R. mi-a fost clătinată de poziția adoptată în comunicatul emis și de aceea mă simt obligat să cer explicațiile de rigoare, condamînd deschis această practică de nesocotire a sentimentelor patriotice ale cetățenilor țării, lucru care deservește cauza comună și întretine un climat condamnabil de suspiciune, intoleranță și tensiune de nedorit.

Mirecea POPA

# SĂ SE REVIZUIASCĂ, PRIMESCU...

... dar să nu se schimbe nimic! Caragiale e cu noi, într-adevăr. N-am arat mai adînc decît anul trecut fiindcă destul am ostentat sub ceașești. N-am pus sămîntă nici mai multă nici mai bună, n-am prășit, n-am udat, n-am... nimic. În schimb ne-am mărit hambarele, le-am „occidentalizat” și acum ne supărăm foc, tunăm și fulgerăm că nu se umplu singure. Iată cîteva exemple:

• Am vrut mai multe locuri la facultăți și ministerul ni le-a dat dintr-un condei. Nimic mai simplu și mai democrat. Însă căminele nu s-au înmulțit, laboratoarele sînt la fel de strîmte și învechite, profesorii chiar mai puțini ca mai an, pensionați mai de voie, mai de nevoie. Am jubilat o vară întreagă și acum facem greve. Niște tineri stau în stradă și tot niște tineri nu vreau să se strîngă nițelul să mai încapă și alții. Cer condiții măcar ca pe vremea lui Ceaușescu, nu? Nici unui leader de ligă studențească nu i-a trecut prin cap că dacă multele zeci de mii de perechi de palme tinere ar fi ostentat o lună, multe ar fi putut fi îndreptate spre binele tuturor... O asemenea idee ar fi fost socotită imediat neo-comunistă. Sintem gata să ne lăsam năpădiți de buruieni, îmbătați de cuvinte, de spaima că faptele, însemnînd muncă, ar putea semăna a comunism.

• De vreme ce proprietatea obștească s-a cam compromis, iar centralizarea am dorit-o abolită, am tras, cei mai mulți dintre noi, două concluzii curate democratice: putem lua din fabrică tot ce

vrem, fiindcă s-a terminat cu comuniștii, și să nu îndrăznească cineva să ne ia la rost — noi ne privatizăm, sîntem în pas cu vremea! Pe de altă parte, descentralizarea am definit-o după bunul nostru plac: sîntem „autonomi”, să nu ne întrebăm nimeni cît și cum muncim. Datoria guvernului este să ne mărească salariile, să ne reducă săptămîna de lucru, să ne asigure materii prime și contracte. Dacă nu, facem grevă!

• Pe ogoare putrezesc recoltele fiindcă nu are cine să le culegă. Noi stăm pe margini, că nu mai e cine „să ne scoată” la cules și tot noi ne supărăm că ne rămîn cămășile goale. Dacă, măcar anul ăsta, pînă se mai orînduiesc lucrurile, ar fi ieșit elevii la cules organizat și cu plată cinstită, cine ar fi avut ceva de pierdut? Griji! În formă, ratăm fondul. Minuni nu se întîmplă! Noi ne bucurăm că „ăștia” nu se descurcă, de parcă nu împotriva noastră s-ar întoarce această libertate și această democrație strîmb înțelese.

• Ne batem în piept, cu vorbe multe, că vrem revizuirea hotărîte, că vrem competență și eficiență. Însă la cea mai firavă încercare de disciplinare, de selecție pe temelii competenței, sărîm în sus. „Ăștia” se poartă ca niște „capitaliști sălbatici”, vorba unui ziarist intrat în conflict cu patronul. Toți, fiecare în parte, sîntem de acord că trebuie să se revizuiască, dar nu acceptăm în ruptul capului să se schimbe ceva cu scaunul pe care stăm.

Noi ne-am mărit hambarele pretențiilor, așteptărilor, dorințelor. E treaba altora să trudească să ni le umple, să ni le îndeplinească. Încă n-am înțeles că în afară de NOI nu mai e nimeni în țara asta! Există zvonuri cum că japonezii și coreenii de sud nu vor să vină să muncească în locul nostru, iar germanii au problemele lor...

Skeptikos

A avea și a nu avea (II)

# LAMPA LUI ALADIN

Nu cred că aș fi foarte fericită, dacă cineva mi-ar pune în mîna cheile unui nou apartament. Asta dacă, prin absurd, aș primi printr-o minune un dar atât de rar și prețios. De unde vopsea de ulei, frigider, covoare, aragaz, perdele, mașină de spălat? Deci, de unde elementele accesorii pentru o locuință modernă la limitele normalității? Știu că nu sînteti atît de naivi să mă trimiteți la un magazin din comerț... era să zic socialist. Magazinele sînt pline cu... aer și un praf discret mișună prin nuditatea lor aproape totală. O cumostință a avut curajul „revoluționar” de a încerca să-și cumpere o lustră. Gestul ar părea inutil, că tot se zvonește o iarnă „cu opaiță”, dar dacă o femeie vrea, și are răbdare poate... cîștiga, chiar în frațe evidente. În magazin lustră greoaie cu numeroase brațe și ornamente, de un design în spiritul unui... prost gust „ucigaș”. Oamenii aceștia n-au citit nimic despre kitsch (prostul gust ca fenomen social) sau au ea și colaboratori direcți tarabele cu lucruri strălucitoare din piață. Dar poate

că prețurile (între 1413 și 2500 lei) sînt direct proporționale cu numărul brațelor de la candela labre sau cu punga „oamenilor noi”. Pentru un salariu de 3000 de lei e totuși cam mult. La trei camere ești ruinat și te mai rîd și amicii că nu știi ce să cumperi. Deci sortimentul e sărac, scump și de cel mai veritabil prost gust. În oraș sînt doi furnizori: Electrometal și Arta Jucărilor. Cineva a avut chiar ideea de a desființa magazinul de prezentare al Electrometalului. Fără comentarii...

Și dacă lustre nu, măcar o veioză! Nu se poate, că nu sînt abajururi! Și de ce nu sînt abajururi? Și răspunsul: „Producătorii le consideră nerentabile!” Și dacă întreprinderea „nu și nu”, poate că micul producător ar putea găsi o soluție. De unde își procură „privatizatele” acele splendide lustre și abajururi?

La această întrebare numai Aladin ne mai poate răspunde, dacă nu și-a dus lampa peste graniță.

Flavia SFRGHIE

# Nu-i dracu' chiar atît de negru ...

Directorul întreprinderii de confecții „Flacăra”, domnul Ioan Mariș, ne spune că actuala situație din întreprindere — în principal mersul producției — nu-l poate mulțumi, iar în ce privește viitorul (am înțeles că este vorba de perioada pînă la sfîrșitul anului, precum și 1991) nu este optimist.

Sînt foarte multe aspecte ale activității întreprinderii care nu-și găsesc rezolvare sau o rezolvare pe termen scurt, cu efecte negative ce se amplifică de la o săptămînă la alta. „Flacăra” se confruntă cu greutăți mari în aprovizionare: mai ales la căptușeli, stofe etc.; se confruntă, paradoxal, cu insuficiență forță de muncă; ar mai fi nevoie, după spusele domnului director, cam de 300 de oameni — muncitori în principal.

Este posibil ca la o sumară analiză să se ajungă la concluzia că mai trebuie angajați atîtia oameni, raportînd numărul „ieșirilor” la cel al „intrărilor”. Dar la „Flacăra”, precum și în toate întreprinderile, există mare risipă de timp de muncă; sau altfel spus, nu se muncește cît ar trebui în cele opt ore. Trebuie găsite acele soluții care să determine o activitate cu adevărat eficientă. Să zicem că respectivele soluții se vor găsi, poate nu dintre cele dure, cum ar fi presiunea șomerilor la porțile întreprinderilor, pentru un loc de muncă, presiune care, după spusele unora, îi disciplinează pe

cei din interiorul întreprinderii.

Referitor la aprovizionare, ce să mai spunem! Știm că pe piață sînt mai puține mărfuri industriale, pentru că în întreprinderi se lucrează mai puțin din diverse motive. Lucrînd mai puțin, producem mai puțin, dăm altor întreprinderi mai puțin și pe piață...

Situația la care ne referim nu este doar post-revoluționară. Dar acum am intervenit elemente care ni se par curioase sau chiar sînt curioase: din spusele domnului director Mariș unele întreprinderi (țesătorii) românești condiționează livrarea mărfurilor altor întreprinderi românești de plata în valută.

E bine, oare, să procedăm astfel? Chiar dacă ne aflăm la început de drum spre economia de piață, un drum greu, care inevitabil generează convulsii, chiar dacă fiecare își vede în primul rînd interesele proprii, nu contează oare și interesul național?

Întreprinderea clujeană de confecții este cotate bine pe piața internațională, nu doar prin export, ci și prin cooperare. Relațiile se mențin bune și în această grea situație prin care trece economia românească. Chiar dacă domnul director și-a exprimat pesimismul privitor la perioada la care ne-am referit, cred că... dracul nu-i chiar atît de negru precum spun că arată cei ce l-au văzut.

Ion GOIA

# O POZIȚIE PERICULOASĂ (II)

„Cît privește insulele de populație maghiare care vor trece sub altă suveranitate, tratatele pentru ocrotirea minorităților semnate pînă acum de Statele române (...) garantează deplina lor siguranță”. Atît și nimic mai mult.

Sîntem împotriva extinderii obligațiilor de protecție a minorităților, pentru că orice largire a drepturilor actuale — cuprinse în Tratatul Special din 9 decembrie 1919, încheiat între Puterile Aliate și Asociate și România, apoi Pactul cu privire la drepturile civile și politice din 1974, Actul final de la Helsinki — nu poate decît „să contribuie la slăbirea consolidării Statului Român” (N. Titulescu: La societățile des Nations et les Minorités, Paris 1929). Din păcate, profetia sumbră a ilustrului om de stat român se îndeplinește sub ochii noștri năucii, din vina noastră exclusivă. Este timpul să ne oprim și să ne deșteptăm din „somnul cel de moarte”.

Examineate prin prisma argumentelor aici dezvoltate, trebuie respinse ca neîntemeiate și periculoase „pretențiile” U.D.M.R.-ului cu privire la redobîndirea privilegiilor acordate maghiarilor prin decrete și legi anterioare anului 1947, dăruite lor de trădătorii de neam și țară comuniști. Aceleași argumente le reiterăm și în cazul celor cuprinse sub pct. 5.

Pretenția de a restitui cultelor minoritate școlile, averile imobiliare, permisiunea ordinului călugărești maghiare de a funcționa pe teritoriul țării este de asemenea inadmisibilă, căci i-ar favoriza pe aceștia față de cultele ortodoxe și greco-catolice, iar autonomia acestor culte fără controlul Statului este o concepție antistatală ce nu poate fi admisă.

Este de neconceput în orice țară ca instituțiile de cultură să fie dirijate și conduse fără nici un amestec din partea autorităților guvernamentale. La fel și înființarea și funcționarea de posturi de radio și televiziune maghiare, fără dreptul de control din partea Statului.

Pentru păstrarea identității naționale minoritare, U.D.M.R.-ul pretinde să se încuviințeze predarea istoriei naționale maghiare, să o popularizeze și să-și conserve dreptul la păstrarea monumentelor naționale maghiare. Aupra acestei pretenții vom reveni.

# NU ESTE PLĂCUT SĂ ANCHETEZI EVENIMENTE ÎN CARE AU FOST IMPLICATĂ FORȚE OBSCURE

(Urmare din pag 1)

aspirații sociale, de speranțe etc. De aici — explicația venirii minerilor

— Dacă minerii n-au venit pentru că au fost chemați, înseamnă că au venit deoarece Televiziunea le-a prezentat exact ceea ce trebuiau să vadă, exact imaginile care să-i determine să vină?

— Dacă avem în vedere exact ceea ce s-a petrecut în Piața Universității vreme foarte îndelungată, atunci afirmația dumneavoastră este foarte adevărată. Astfel încît momentul din 13 n-a fost decît un... capac la toate acestea sau, dacă vreti, supapa care a produs explozia deplasării minerilor la București. Referitor la ziua de 13, au fost clarificate foarte multe lucruri privind desfășurarea evenimentelor. În ceea ce privește zilele de 14 și 15 Iunie, iarăși sînt foarte multe lucruri limpezite, mai puțin însă nominalizarea efectivă a agresorilor.

— Cîți martori au fost audiați? Ca o evaluare globală, sînt peste 500 de persoane audiate.

— Au fost audiați și mineri?

— O subcomisie condusă chiar de mine s-a deplasat în Valea Jiului, la o mină din Petrosani, la Bărbăteni, pe neașteptate, și o parte dintre noi am coborît chiar în mină, pînă la frontul de lucru, pentru a vedea condițiile de muncă și a înțelege mai bine starea de spirit a acestei categorii sociale de importanță covârșitoare pentru economia națională, pentru a înțelege psihologia lor de grup. I-am contactat nemijlocit, am vorbit cu marea majoritate a liderilor sindicatelor și cu persoanele care au fost atunci, la gară, factorii de răspundere în ceea ce privește constituirea trenurilor, astfel încît, în bună parte, mecanismul deplasării minerilor din Valea Jiului încoace este clarificat.

— A circuitat zvonul cum că dl. Gelu Voican ar fi așteptat minerii la gară.

— Nu deținem informații din care să rezulte așa ceva. Referitor la faptul că a umblat dezghizat, nu vîd cu ce acest lucru ar fi sporit gravitatea manifes-

tărilor din noaptea de 13. A umblat dezghizat pentru siguranța persoanei sale, nu pentru altceva.

— A participat însă și la reprimarea așa-zisilor „manifestanți”?

— E pretențios spus.

— A venit însoțit de echipe de parașutiști și cercetași...

— A, nu, era garda personală. Să nu uităm că atunci era viceprim ministru.

— Revenînd la mineri, multe persoane au afirmat că nu loți cei care erau îmbrăcați astfel erau cu adevărat mineri.

— Este exact lucrul pe care dorim să-l clarificăm și noi. Avem informații că o parte din „minerii” care au acționat nu erau propriu-zis mineri. Informațiile se cer, însă, verificate. Ni s-au promis foarte multe materiale ajutoare. Liga Studenților, G.D.S., dl. Coposu ne-au promis casete video pe care, însă, nu le-am primit.

— În identificarea anumitor agresori nu v-au fost de folos și mărturiile persoanelor molestate?

— Desigur. Însă este foarte dificil, cu mijloacele pe care le

avem noi și numărul relativ mic al membrilor comisiei, să identificăm nominal pe agresorii în fapt ai lui X, Y sau Z. Se încearcă și explicarea faptului că minerii care veneau tocmai din Valea Jiului au nimerit la sediile PNI și PNT, la casa domnului Rațiu.

— Sediile partidelor de opoziție erau, totuși, mai ușor de găsit, nu însă și casa domnului Rațiu...

— Bineînțeles. Justiția va clarifica acest aspect, pentru că deja sînt trimise în judecată cîteva persoane care au pătruns în locuința domnului Rațiu, au furat și au devastat.

— Din ce categorie socială fac parte aceste persoane?

— Sînt și mineri, care au fost prinși cu bunuri sustrate de acolo, din casă și din alte părți. Însă minerii sînt cei dinți care se desolidarizează de asemenea acte și continuă și ei un fel de cercetări pentru a descoperi persoanele care s-au deilat la fapte de acest gen.

(va urma)

**COMUNICAT  
FRONTUL SALVĂRII NAȚIONALE**  
invită

toți membrii săi din cartierele clujene Zorilor, Gruia, Plopilor și Dimbul Rotund la adunările de constituire pe zone.

Adunările vor avea loc în sala mare a Primăriei, după cum urmează:

- cartierele Grigorescu, Gruia, Plopilor, Dimbul Rotund - 11 octombrie, orele 17
  - cartierul Zorilor - 18 octombrie, orele 17.
- (1515)

**INVITAȚIE**

Domnul conf. dr. VASILE SALĂGEAN, șeful Clinicii de obstetrică-ginecologie „Clujana”, deputat al F.S.N., invită studenții mediciști simbată 13 octombrie 1990, ora 10, în amfiteatrul Clinicii de dermatologie la o discuție privind decretele, legile adoptate de către Parlamentul României, precum și alte probleme legate de specificul vieții studenților de la U.M.F.

Sa așteaptă inițiative și propuneri din partea participanților. (1530)

**LICEUL PEDAGOGIC CLUJ-NAPOCA**

Str. Tineretului nr. 55, telefon 4-17-66

angajează

- 4 PORTARI
- 2 BUCATĂRESE
- 4 MUNCITOARE NECALIFICATE. (3591)

**PUBLICITATE**

**VINZARI - CUMPARARI**

• Vind Mercedes 200 sau schimb cu Oltel Club nou. Telefon 6-16-16, după ora 18.

**SCHIMB DE LOCUINȚĂ**

- Schimb apartament două camere IORAD, finisat, Gheorgheni cu apartament trei, patru camere Gheorgheni, Pata, Cipariu. Telefon 4-14-97. (36876)
- Schimb apartament 2 camere, într-un apartament etaj I, de stat cu parchet, cu apartament 3 camere. Telefon 4-87-09. (36753)
- Schimb apartament 2 camere, confort marit, str. Pata, cu casă 2-3-4 camere. Telefon 4-37-40. (35894)
- Schimb apartament proprietate, 3 camere, confort I, Mărăști, cu 2 camere. Prefer zona centrală. Telefon 5-71-35. (36855)
- Schimb apartament 2 camere, proprietate, cartier Grigorescu, cu apartament 3 camere, același cartier. Relații telefon 8-59-95, orele 19-23. (34921)
- Schimb apartament 3 camere, cartierul Mărăști, cu similar în cartierul Mănăștur (proprietate de stat). Informații la telefon 6-79-54. (34971)
- Schimb apartament proprietate, central, trei plus una cameră, gaze, garaj mare, Cluj-Napoca, cu similar sau varianta Timișoara. Telefon 961/3-59-27 sau 951/1-04-72. (34953)
- Schimb, Cluj-Napoca, apartament bloc, două camere, Grigorescu, cu similar Sibiu. Telefon 8-21-75 sau 8-89-43. (19490)
- Schimb apartament proprietate stat, din Singeorz Băi, 3 camere, etaj II, confort, amenajări, cu 2 camere confort I, Cluj-Napoca. Telefon 999/7-05-04. (34742)
- Schimb apartament 2 camere, central, cu apartament 3 camere. Telefon 5-53-84, după ora 17. (34894)
- Schimb (vînd) apartament 2 camere decomandate, 70 mp, în vilă de grădina, dia Sibiu, cu similar Cluj-Napoca. Informații: la telefon 6-41-59, orele 18-21. (35953)
- Mediaș, schimb apartament 3 camere, cu similar Cluj-Napoca. Telefon 928/1-49-70, int. 126. (36447)
- Schimb garsonieră confort, District, cu similar Cluj-Napoca. Telefon 7-88-46, după ora 17. (34956)
- Schimb Bus-Ford, transport persoane sau marfă, cu apartament. Telefon 5-54-86. (35863)
- Schimb garsonieră ICRAL, confort II, etaj IV, în cartierul Mănăștur, cu o mică cameră, bucatărie, WC, în centru. Suport cheltuielile. Ofertă: la telefon 6-62-56, după orele 18. (34900)

**DIVERSE**

- Executăm proiecte de construcții civile, industriale și agricole. Telefon 5-86-94. (34774)
- Reparăm mașini de cusut, de orice tip. Str. 30 Decembrie nr. 4. Telefon 6-15-01. (34740)
- Execut orice fel de lucrări de dactilografare. Telefon 3-64-68, între orele 9-21. (19230)
- Angajăm 2 persoane pentru curățenie la bloc, în str. Donath. Telefon 8-49-46, între orele 19-20. (36768)

• Grădiniță specială, cu program săptămânal (sau de zi), funcționează în Cluj-Napoca, str. Republicii nr. 57. Se înscriu copii handicapți intelectual, de 3-8 ani. Întreținerea este gratuită. (36791)

• Mă ocup de corectarea defectelor de vorbire a copiilor preșcolari și școlari. Meditez elevi cls. I-IV. Telefon 6-15-47. (35008)

• Firma particulară „ARON ȘI FIUL” achiziționează, cumpără pe loc, colecții de mărci poștale românești și străine. Oferte pe adresa: Aron Adolf, 1990 - Timișoara, CP 804, OP. 10. Telefon 961/5-93-34. (19089)

• Agenția HERMES - TRANȘILVANIA vă oferă intermediari de vize pentru plecări în străinătate (Europa, America). Informații: luni, miercuri, simbătă, la telefon 6-23-67; marți, joi, vineri, la telefon 6-46-91, între orele 18-21. (19441)

• Stațiunea pentru Mecanizarea Agriculturii Câșeu vinde, prin licitație, fonduri fixe propuse la casare, în conformitate cu Legea nr. 50/1990. Licitația va avea loc în data de 15 octombrie 1990, ora 10, la sediul unității, din localitatea Câșeu nr. 23/A, unde se găsesc și listele cu fondurile fixe precum și prețurile de strigare. (19476)

• Repar biciclete, strada Horca 22. Cumpăr biciclete (defecte). Telefon 1-45-20. (36794)

• Meditez temeinic fizică, orice nivel. Informații: telefon 4-15-60. (34857)

• Absolventă matematică, meditez matematică, treapta I sau orice nivel. Telefon 7-50-52. (34946)

• Pregătesc anatomie pentru admitere facultate sau școală tehnică. Telefon 4-69-28, între orele 16-20. (34944)

• Meditez chimie pentru admitere. Telefon 6-23-67, după ora 20. (34934)

• Meditez limba germană, elevi cls. II-IV. Solicit pianină de închiriat. Telefon 3-83-83, după ora 16. (34856)

• Meditez matematică. Telefon 4-00-33, între orele 18-21. (35015/A)

**INCHIRIERI**

• Dau în chirie, pe termen lung, apartament 2 camere, confort, nemobilat, Mănăștur, zona „Big” (și pe valută). Informații: telefon 8-12-33. (34940)

• Studentă, caut apartament nemobilat, zona Pata, Piața Cipariu. Ofer plata în lei sau în valută. Telefon 4-52-64. (36352)

• Caut, pentru închiriat, spațiu comercial central, de la particular, pe termen lung. C. Poștală 1102, Cluj. (34904)

• Caut în chirie apartament 2 camere, nemobilat, Mărăști sau Pata. Informații la telefon 4-56-30. (36738)

• Caut pentru închiriere garsonieră sau apartament două camere. Telefon 932/5-22-75. (36849)

• Dau în chirie apartament două camere, confort, mobilat, Plata în valută. Informații: telefon 5-04-14, între orele 15-18. (36801)

• Dau în chirie, pe valută, apartament 3 camere, decomandate, telefon, (nemobilat). Telefon 5-78-51. (36798)

• Inchiriez, termea lung, apartament 3 camere, pe valută. Informații telefon 3-45-07, orele 20-21. (34907)

• Central, dau în chirie, unei studente, cameră mobilată. Telefon 3-80-26. (34835)

• Inchiriez cameră mobilată, cu telefon, pentru o studentă germană sau greacă; eventual asigură masă. Telefon 6-77-43, zilnic între orele 18-20. (34957)

• Dau în chirie apartament, ultracentral, pe valută. Telefon 1-96-69, orele 17-20. (36846)

• Inchiriez urgent apartament 2 camere, telefon, Mănăștur, pe valută. Vind mașină trikotat Veritas. Telefon 6-64-08. (36821)

• Dau în chirie, pe valută, apartament 2 camere, telefon, antenă parabolică. Informații: la telefon 8-00-85, după ora 15. (36819)

• Dau în chirie apartament 4 camere, confort, cu telefon, în Grigorescu. Relații telefon: 3-65-62. (36839)

• Dau în chirie apartament 2 camere, în Grigorescu, de preferință pe valută. Telefon 8-66-64 (8-31-87). (36788)

• Două studente, caută apartament cu 2-3 camere. Telefon 6-62-33, între orele 15-17. (36781)

**PIEDERI**

• Pierdut portmoneu cu actele de identitate, buletinul de identitate și livretul militar, pe numele Miclăuș Emil, str. Paring nr. 15, bloc H 9, ap. 3, scara I, parter. Găsitului recompensă. (36782)

• Pierdut cîine fox-terrier sirnos, în cartierul Gheorgheni, zona străzii Pata. Relații: telefon 3-52-67. (35883)

• Bercean Ioan pierdut contract închiriere, eliberat de I.G. R.A.D. cu nr. 200920. Il declar nul. (35036)

**DECESE-COMEMORARI**

• Nimel și nimle nu va putea șterge din inimile noastre chipul și bunătața sufletescă a bunului nostru UTIU-CORNEL (PIUI), de la a căruia trecere în eternitate se împlinesc cinci ani. Gyöngy, Hona, Tünde.

• Pios omagiu și dutoasă aducere aminte la 7 ani de la trecerea în eternitate a dragului nostru soț și tată, prof. dr. docent GEORGE VĂGAONESCU. Il păstrăm în suflet imaginea și generozitatea sa cu veșnică recunoștință și regrete eterne. Maria și Tudor. (34751)

• Pustiu, lacrimile și durerea ne însoțesc viața tristă și acum la doi ani de când ne-a părăsit scumpul nostru IULIAN TRIPON, de 61 ani. Sufletele și bunătața lui sînt călăuze vieții noastre. Soția și fiul Nelu cu familia. (35029/A)

• S-au scurs doi ani de dor și lacrimi, de când ne-a părăsit scumpul nostru tată, soț și bunici IULIAN TRIPON. Chipul lui drag ne rămîne veșnic amintire. Elica Septica. (35029)

• Sincere condoleanțe familiei îndurerate la înălțarea prematură din viață a eminentului învățător RAVECA POTARNICHE. Familia Ștefănescu FI. (35236)

• Regescăm profund dispariția celui ce a fost conf. univ. IOAN LUPUȚIU împărtășim durerea familiei. Sincere condoleanțe. Fam. prof. I. Moldovan. (36377)

• Ne dăspărțim cu mare durere, de cel care a fost colegul nostru, ing. IOAN PETCA. Colectivul Șantierului „Electromontaj” Oradea II, îl aduce un ultim omagiu. Transmitem condoleanțe familiei îndoliate. (36339/C)

• Un ultim omagiu celui care a fost ing. IOAN PETCA. Sincere condoleanțe îndureratei familii. Consiliul Sindicatului Liber Independent „Electromontaj” Cluj. (36339/B)

• Ultim și pios omagiu celui care a fost ing. IOAN PETCA, pe care îl regretăm și adresăm sincere condoleanțe familiei îndoliate. Serviciul Producție „Electromontaj” Cluj. (36339/A)

• Profund întristați, regescăm dispariția prematură din mijlocul nostru a distinsului coleg ing. IOAN PETCA, șef Serviciu Producție. Amintirea lui va rămîne în sufletele noastre. Ne alăturăm durerii familiei îndoliate, exprimându-i întreaga compasiune și sincerea noastră condoleanțe. Conduserea și colegii de la sediul „Electromontaj” Cluj. (36339)

• Sîntem alături de familia Paay în marea durere pricinuită de moartea soțului și tatălui iubii. Sincere condoleanțe întregii familii. Asociația de locatari Grigore Alexandrescu 29. (36343)

• Cu adîncă durere în suflet aducem la cunoștință stăruirea din viață a celui ce a fost scumpul nostru soț, tată, bunici, frate, soțu VASILE BIRO, în etate de 61 ani. Înmemntarea are loc în data de 12 octombrie 1990, (fele 11, de la capela mare a cimitirului Central. Familia îndoliată. (36344/B)

• Cu durere și compasiune ne alăturăm familiei greu încercată în aceste grele momente pricinuite de pierderea soțului, tatălui și bunicului drag, VASILE BIRO. Familia Anatol Mîlău. (36344/A)

• Sîntem alături de familia greu încercată acum, la trecerea în neființă, a celui care a fost VASILE BIRO, șef birou P.I.R. la I.C. „Flacăra”. Fostii colegi de la Biroul P.I.R. (36345/A)

• Colectivul TISA de la Întreprinderea de confecții „Flacăra” Cluj-Napoca este alături de familie în momentele grele prin care trece a dispariția celui care te-a fost coleg și prieten VASILE BIRO, șef birou P.I.R. (36345)

• Lacrimi și fiori pe mormîntul scumpului nostru soț și tată MIHAIL COZMA, la împlinirea a șase săptămîni de la trecerea în neființă. Comemorarea va avea loc duminică, 14 octombrie a.e., ora 11, la biserică dia Felceni. Totodată mulțumim rudelor, prietenilor, colegilor, vecinilor, cunoscuților care au fost și sînt alături de noi în aceste clipe grele. Soția Marielea, copiii Florin și Mihaela. (36346)

• Colectivul Clinicii Chirurgicale I Cluj-Napoca este alături de asistenta șefă Liana Vidrașiu în momentul trist al despărțirii brutale de tatăl său GHEORGHE FENESAN, în etate de 59 ani, asigurînd-o de întreaga noastră compasiune. (35338)

• Sîntem alături de colegul nostru, prof. Săveică Bordea, în clipele grele pricinuite de trecerea în neființă a tatălui său. Cu sincera compasiune, cadrul didactic de la Școala de Nevăzător. (35363)

• Sincere condoleanțe familiei îndoliate pentru pierderea lui VASILE BIRO, din partea Asociației de locatari din strada Eroilor nr. 1. (35367)

• Cu inimile zdrobite de durere și ochii înălțîmăm anușăm înălțarea din viață a scumpului noastre mame, bunicii, soacre NASTASIA BOLBOACA, din Berind, înmemntarea are loc azi, joi 11 octombrie 1990, orele 12, în satul Berind. Nu-și vom uita niciodată dragostea și bunătața dumnilă. În vezi nemîngîiate. Ficele Maria, Ana, Nastaș și Lucica cu familiile. (36839)

• Sîntem alături de colega noastră, economis, Elena Pleșea, în aceste clipe grele pricinuite de moartea iubutului său tată. Transmitem, cu această ocazie, sincere condoleanțe familiei greu încercate. Colegii de muncă de la S.C.P.E. Cluj. (33969)

• Cu adîncă durere în suflet anușăm înălțarea fulgerătoare din viață a iubutului nostru soț, tată și bunici TRAIAN LUPESCU. Înmemntarea are loc azi, joi 11 octombrie 1990, în comuna Sîncrăi, orele 13. Familia îndurerată. (36395)

• Sîntem alături de tîniul nostru fulgerător a tatălui drag, Monica, Emil Ciompan. (36399)

• Cu adîncă durere anușăm înălțarea din viață a scumpului noastre mame, soacre, bunicii și străbunicii, v.ă.d. MARIA CIOTEA, în vîrstă de 81 ani. Înmemntarea va avea loc în data de 11 octombrie 1990, în satul Pădureni, comuna Ciurila, ora 12. Fiul Alexandru, noră Elena, nepoatele Leșia, Mișu, Melania și soții Alexandru, Ion, strănepoții Căstii și Ioana. (36391)

• Un ultim omagiu năselui noastre NASTASIA BOLBOACA (SPIROAIA) dia Berind. Nașă dragă, nu te vom uita niciodată. Familie Merdan Dumitru și Miriara, Miha și Corina Merdan. (35947)

• Cu inima îndurerată ne luăm rămas bun de la iubutul nostru tată, bunici și străbunic MIHAIL VULPE, în vîrstă de 82 ani, a înălțat din viață în ziua de 9 octombrie 1990. Înmemntarea va avea loc în data de 12 octombrie 1990, ora 12 din capela mare a cimitirului Central. Familia îndurerată. (36357)

• Sîntem alături de colega noastră Luminița Anghel în marea durere la moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei. Colectivul secției Pneumologie al Spitalului Clinic de Copii. (35341)

• Cu inimile zdrobite de durere anușăm înălțarea din viață a celui care a fost ing. IOAN PETCA, în al 61-lea an de viață. Înmemntarea va avea loc vineri, 13 octombrie 1990, ora 12 din capela nouă a cimitirului Mănăștur. Soția Lucroșia, fiica Laura, fiul Cătălin și ginerete Mihael. (36352)

• Cu durere în suflet anușăm trecerea în neființă a mult iubitelui noastre mame, soacre și bunicii ANA CIORBE în vîrstă de 76 ani. Înmemntarea va avea loc vineri 12 octombrie, ora 13, în satul Cubleş, județul Sălaj. Copiii Gheorghe, Florica și Petre cu familia. (36353)

• Pios omagiu fostului bun coleg și șef al colectivului socio-uman din Institutul Agronomic, conferențiar IOAN LUPUȚIU. Sincere condoleanțe familiei. Margareta Mărolean. (36354)

• Sîntem alături de domnul director ing. Valentin Scobolue în aceste clipe grele pricinuite de moartea fratelui drag. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul grupului de șantier T.C. Ind. Cluj. (36355)

• Alături de tine, dragă Geta, pleurăm lacrima neuitărit la mormîntul lui MOTA. Cornelia, Mihai, Simina. (33926)

# ADEVĂRUL

## LIBERTATE

ZIAR INDEPENDENT - EXPRESIE A OPINIEI  
PUBLICE DIN JUDEȚUL CLUJ

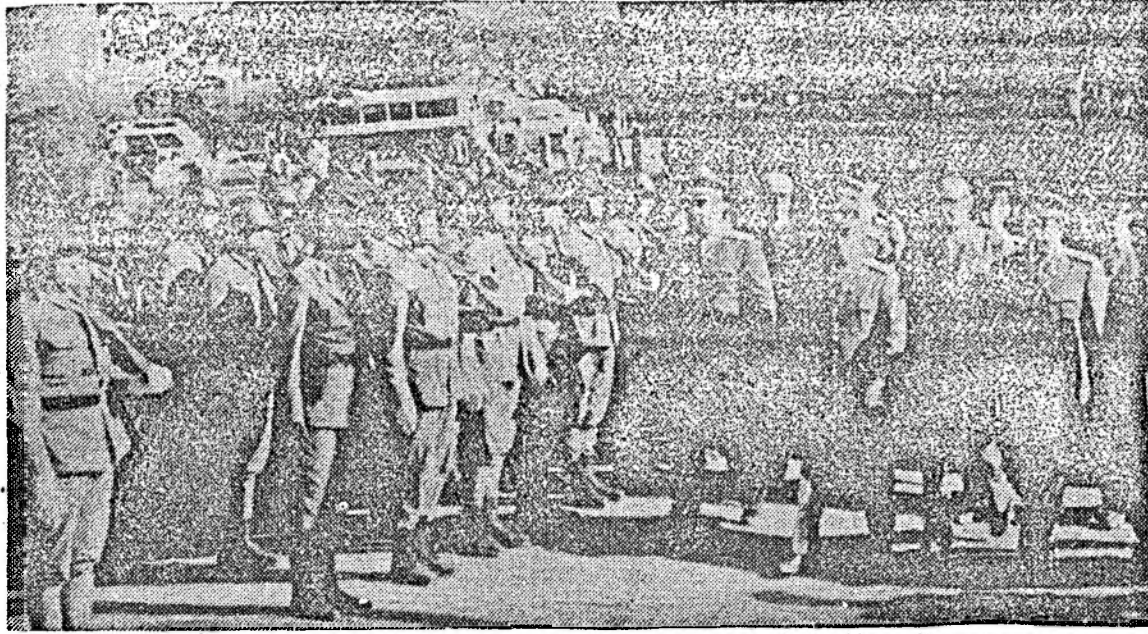
ANUL II, NR. 224  
VINERI 12 OCTOMBRIE 1990

8 PAGINI 2 LEI

Toamna, prietena noastră, sună, a moarte sună pentru că așa poate a spus versul, dar nicio dată nu este decât o vitejie dusă dincolo de iarnă, în iarna când nimeni nu-și mai amintește ce a fost soldatul român, cel neuitat, cel prezent, cel ce trăiește noaptea precum un poem al frigului. Pentru că a muri este un frig, și nimeni nu poate dormi, cu o armă în mână și cu o toamnă la piept.

Într-o asemenea toamnă armata română cucerea ceea ce era dreptul ei prin crucea dată de Isus: „Fii al poporului tău, chiar dacă cenușa va sta peste tine ca amintirea ta, deci întotdeauna, pentru că omul uită”. „Omul uită, poporul nu. Noi, românii aveam îngăduința de a fi în țara noastră. NU cersim un blid de eroism, ci avem numai o tristețe aflată la capătul unei clipe. Alții caută tot felul de interese politice pentru a comemora ceva noi nu facem decât a coborî în istorie. Eu nu sînt soldatul aparținînd unui partid, eu sînt soldatul. Nu voi muri, neamul meu s-a oprit un pic ca să se uite la fața mea. Stînsa mea față.

Ieri, 11 octombrie, 1990, toamna la Turda n-a mai putut să fie o întîmplare. Un sobor de preoți, după ce primarul Nemeș Vasile a rostit cuvîntul de început, a slujit în fața bisericii și a vulturului cu cruce, un moment al acelei amintiri. O cruce, un vultur, lacrima este un lucru inutil, ca și blasfemia celor ce și-au luat eroismul din cărți. Să nu uitați că ești ceea ce ești, pentru că nimeni nu uită că acel anotimp al sufletului se poartă prin oameni. Așa a putut rosti Octavian Băieș, un preot. La fel, în același abur al toamnei, printre ofițeri emoționați, de ceea ce e firesc pentru ARMAȚĂ, credința și dumnezeirea, părintele Vasile Luțai, păstorul bisericii din Feleac, ctitorită la 1488 de Ștefan cel Mare a rostit o slujbă de bucurie și de mulțumire. În ambele etape, și apoi mai departe, pînă la Cluj co-



## GLONȚUL PATRIEI, STEAUA CERULUI

mandantul ștafetei, care a pornit de la Tirgu Mureș, și a continuat la Oarba de Mureș, Viișoara, Turda, Feleac și Cluj-Napoca, domnul lt. col. Bochiș Aurel, a dat raportul întregului parcurs și a semnificației sale, superiorilor săi, marcînd evenimentul. Ștafeta Eliberării, în componența căreia au fost soldați și ofițeri poartă un mesaj semnificativ pentru tot ceea ce înseamnă Transilvania pentru România. La Cimitirul Eroilor, Preasfințitul Ioan Chira Maramureșanul, după slujba, ținută cu ajutorul soborului de preoți, spunea că eroii sînt un sens al vieții noastre. Un sens al devenirii noastre, deci să luăm aminte. La comemorare au luat parte numeroși militari de toate gradele și reprezentanți ai puterii locale: Grigore Zanc, Șerban Grățian, Titus Olteanu, Mircea Ni-

corici (din partea prefecturii), Mihai Tâlpeanu, Eugen Cocan (din partea primăriei) precum și alți membri ai organizațiilor politice și apolitice. Vatra Românească a fost reprezentată prin Iustinian Petrescu și Petru Fornea, F.S.N.-ul prin Augustin Budașan și reprezentantul colegiului director — Iulian Barbu. Pe întreg traseul au fost depuse coroane de flori, s-au aprins lumînări.

Generalul colonel Paul Cheler, comandantul armatei a IV-a a rostit în cuvînt de încheiere a manifestației, de asemenea gen. maior Marin Antonie la 46 ani de la eliberarea Clujului și a întregii Transilvanii a fost prezent și Liviu Bortig, reprezentantul celor ce au suferit în revoluție. Peste ani, peste curențuri sociale, peste troița ridicată în Feleac de Vasile Simon, un simplu țaran, care a ținut să-și

amintească pentru sufletul său de tot ceea ce poate fi singe și amintire, peste forța demonstrației de avioane și elicopterele armatei, ce survolau Cimitirul Eroilor, în această după amiază de 11 octombrie, ZIUA ELIBERĂRII CLUJULUI, un pios moment de reculegere pentru băiatul de 20 de ani mort în fața unei mitraliere.

Restul e legendă și tăcere și cuvînt, neîndoiește amintire, prezent.

Dorin SERGHIE  
Foto: N. PETCU

## VIITORUL ROMÂNIEI DE ELECTORATUL ARDELEAN DEPINDE(I)

Parlamentul s-a hotărît în Ardeal, Guvernul — în „Regat”

O moștenire veche, pe care democrația interbelică, cu tot rolul ardelenilor din P.N.T., n-a soluționat-o, este miopia „regătenilor” față de Transilvania. Nu este vorba aici de cei care, născuți în provinciile transcarpatice, trăiesc printre noi și ne înțeleg foarte bine. E vorba de cei care, grație unor împrejurări, nu au reușit să cunoască nici istoria, nici realitățile sociale și naționale ale Transilvaniei, care reprezintă peste 40 la sută din actuala Românie — și ca suprafață, și ca populație. Ignoranța se poate îndrepta prin studiu, dar atunci cînd vociferează vehement ori bate cu pumnul în masă e vorba de temperament, care nu se poate îndrepta, iar dialogul e foarte greu de susținut. Astfel că e de înțeles că afirmația că problemele cele mai acute azi sînt ale Transilvaniei nu e înțeleasă de mulți politicieni autentici sau improvizați.

Actualul Parlament al României — ne place ori nu — s-a hotărît în Ardeal. Aici a pierdut P.N.T.—c.d., condus de ardelenii Coposu și Rațiu — care tocmai pe ardeleni mizau. Aici a cîștigat voturile Radu Câmpănu în județele Covasna, Harghita și Mureș. Aici s-a impus U.D.M.R. ca falanșă politică cea mai disciplinată. Aici F.S.N. a trebuit să împartă foarte multe voturi cu abia născutul P.U.N.R. (A.U.R.). Aici au avut puțină trecere formațiunile ecologiste. Aici a fost nul P.S.D. Pe scurt: cum ar arăta Parlamentul fără U.D.M.R. și A.U.R.?

Că domni din conducerea F.S.N. — în special d-nii Iliescu și Roman — n-au înțeles suficient acest lucru o dovedește configurația actualului guvern, în care ardelenii au o mică pondere. Nu s-a înțeles lecția anilor de după primul război mondial, cînd afirmarea României Mari în Europa și susținerea drepturilor sale în negocierile de pace de la Paris s-au făcut sub guvernul primului ministru ardelen Vaida Voevod, care a avut mai mare credibilitate decât bucareștenii. Nu vreau

să spun prin asta că ar trebui schimbat d-l Petre Roman și înlocuit cu un ardelen. Vremurile s-au schimbat — dar nu chiar de tot: problema Transilvaniei se află sub o aproape similară ofensivă din partea minorității maghiare și a Ungariei, chiar dacă temele în discuție sînt altele, iar perspectiva europeană și mondială este modificată (în bine, în rău — dinspre Vest, dinspre Est?). Dar nu numai Parlamentul a fost hotărît în Ardeal. Tot aici s-au născut acutele confruntări etnice în problema învățămîntului, apoi ciocnirile din zona secuimii. Mult, discuțiile mineri au venit din Valea Jiului — adică tot din Ardeal! Propaganda Ungariei și emigrației ungurești împotriva României tot din cauza Transilvaniei se face, iar raporturile noastre cu Vestul tocmai din această cauză s-au împotmolit — să nu ne băgăm capul în nisip! Iar, pentru a ne întoarce la Parlament, U.D.M.R. dă destulă bătaie de cap fesenștilor.

Și chiar dacă toate acestea n-ar fi, Transilvania tot ar trebui să stea în atenția țării fie și numai pentru că aici este cea mai mare concentrare de municipii și orașe (raportată la suprafață și populație), cu tot cortegiul de consecințe: industrie, unități de cercetare și învățămînt superior, teatre, opere și filarmonici, muzee, uniuni de creație, publicații. Aici este cărbune, aici sînt metale — de la fier și cupru la aur și uraniu — aici este gazul metan și puțin petrol, aici este sare, aici este cherestea — ba chiar și cereale și carne destule. Ce mai, nici băuturile n-au haz fără apa minerală din Ardeal!...

Nu mai că la București, de dragul așa-zisei unități naționale, care nu admite diferențieri provinciale, exact ca pe timpul lui Ceaușescu, lucrurile nu sînt văzute așa. Să nu ne mirăm: de la Gheorghiu-Dej încocoace, Transilvania a fost doar un rezervor pentru promovarea reprezentanților minorităților. Numiți un singur român din Transilvania în cepeex-ul din „anli lumină”...

Ilie CALIAN

12 OCTOMBRIE

## ȘEDIȚA PARLAMENTULUI ROMÂNIEI

Parlamentul României și-a re-luat, joi dimineață, în sesiune comună, dezbaterile pe marginea Informării guvernului cu privire la situația economiei și la măsurile ce se întreprind pentru aprovizionarea cu produse agroalimentare, energie și combustibil a populației, pe timpul acestei ierni.

## DE LA CURTEA SUPREMĂ DE JUSTIȚIE

Curtea Supremă de Justiție, secția militară, a judecat, joi, 11 octombrie, recursul declarat la Direcția procuraturilor militare împotriva încheierii Tribunalului Militar Teritorial București, prezentată în ședința din 27 septembrie, prin care s-a admis cererea de revocare a măsurii arestării preventive a inculpatului Ceaușescu Nicu. Instanța a casat încheierea, menținînd măsura arestării preventive a inculpatului, care va fi tratat în rețeaua sanitară a Direcției generale a penitenciarelor. Inculpatul urmează a fi internat periodic în serviciul de specialitate ale Ministerului Sănătății, la interval de 6 luni sau de cîte ori apar semne de agravare a stării sănătății.

Hotărîrea este definitivă.

(Rompres)

## ȘTAFETA ELIBERĂRII

După ce a primit binecuvîntarea preasfințitului Iustinian Chira Maramureșanul, ștafeta a pornit spre Carei, urmînd două trasee — pe urmele glorioasei Armate a 4-a române — unul spre Oradea și altul spre Zalău — Satu Mare. Întîlnirea finală va avea loc la Carei în 24 octombrie.

## Nu este plăcut să anchetezi evenimente în care au fost implicate forțe obscure (II)

● Afirmă dl. senator Ion I. SOLCANU, vicepreședintele Comisiei parlamentare de investigare a evenimentelor din 13-15 iunie ●

— Marian Munteanu a fost și el printre cei audiați?

— Desigur.

— Există vreo persoană anume care să fie considerată vinovată de declanșarea evenimentelor din 13 iunie?

— Identificarea unor persoane pe care să pui degetul, să spui că X, Y sau Z este vinovat, este foarte dificilă. Este foarte dificil să se precizeze un număr de persoane care au provocat acțiunile, care să fie declarate vinovate de declanșarea fenomenului. Organele de justiție vor lămurii aceste lucruri.

— Colaborați cu organele de justiție?

— Bineînțeles că există o colaborare.

— În timpul evenimentelor din 13-15 iunie s-a vorbit de existența unor „elemente legionare”. Aveți vreo dovadă în sprijinul acestei afirmații făcute chiar de președintele Ion Iliescu?

— Dacă ne referim la ziua de 13, în care a avut loc, indiscutabil, o încercare de destabilizare a țării — asta pare limpede —, eu cred că această afirmație s-a făcut prin similitudine cu ceea ce s-a întîmplat la rebeliunea din ianuarie din 1941. Și atunci, și-n iunie 1990, au fost atacate puncte cheie: Poliția Capitalei, Ministerul de Interne,

Studioul de Radio (în iunie '90 — Televiziunea).

— S-a spus și încă se mai susține că întreruperea emisiunii TV, în ziua de 13 iunie, a fost o inscenare.

— Tocmai asta vrem să aflăm și noi, dacă a fost sau nu o inscenare. Dar că nu a fost nicidecum inscenare atacarea Televiziunii, pătrunderea huliganilor acolo, cu sticle incendiare, cu bile de atac, este limpede. Este limpede că asta n-a fost inscenare. Că putea sau nu putea fi evitată întreruperea emisiunii, rămîne să vedem.

— S-a afirmat că au fost găsite arme la sediile partidelor de opoziție (P.N.L. și P.N.T.-c.d.). Afirmatia s-a dovedit a fi întemeiată?

— Poate că întrebarea aceasta ar trebui pusă organelor care fac ancheta penală. Nici nouă nu ne este indiferent dacă au fost găsite arme la sediile acestor partide. Dar, în momentul de față, la o asemenea întrebare nu că nu vrem, ci nu putem să vă răspundem. În schimb, vă pot răspunde organelor de cercetare penală.

— Care sînt concluziile dumneavoastră privind „amestecul agenților străini” în declanșarea și desfășurarea acestor evenimente?

— Abia la capătul anchetei noi vom putea pronunța în ce măsură

M. TRIPON

(Continuare în pag. II)

TOAMNA MUZICALĂ CLUJEANĂ

**TRIO BAROC RENAN**

Intr-un peisaj muzical cameral cu precădere cvartetistic, apariția unui trio are efectul unei adevărate înviorări. Iar cînd programul ales este în exclusivitate baroc, succesul public este ca și asigurat (interesantă această opțiune, cu precădere a tineretului, pentru muzica preclasică, acum, la fine de secol XX...).

Marti, 9 octombrie, Sala Studio a Academiei de Muzică a găzduit un atare recital, susținut de o formație germană, TRIO BAROC RENAN. Inscrinduse pe linia celei mai bune tradiții germane a practicării muzicii de cameră chiar în cadrul familial, TRIO BAROC RENAN a susținut o plăcută seară muzicală, cuprinzînd lucrări de D. Buxtehude, A. Vivaldi, J. Ph. Rameau, J.S. Bach, C. Ph. Em. Bach și J.M. Leclair.

Din programul de sală reiese că formația este doar de doi ani înființată, și acest lucru se simte; mai ales în privința violonistului, Manfred Leverkus, cu o mină dreptă cam rigidă și destule imperfecțiuni tehnice. La clavecin, Herbert Vennemann a susținut frumos discursul de ansamblu. În sonata pentru clavecin nr. 3 în mi de C. Ph. Em. Bach, însă, formația sa de organist și-a spus cuvîntul. Noua tehnică organică — al cărei adept, s-a văzut, este — diferă însă de arta de a cânta la clavecin...

Volker Metting în schimb, la violoncel, ne-a făcut o foarte bună impresie: aceea a muzicianului discret și conștient de locul său în cadrul formației. De fapt, se poate spune că el este „creierul” întregii acțiuni muzicale și, totodată, elementul de sudură.

**CVARTETUL TRANSILVAN**

W.A. Mozart și Pascal Bentoiu, iată programul cu care CVARTETUL TRANSILVAN s-a prezentat în fața unui public — din nou numeros — miercuri seara, în Sala Studio a Academiei de Muzică (Avem, așadar, sau, cel puțin, începem să avem un tot mai asiduu public cameral, gen ce părea într-o vreme urgisit la capitolul „auditori”...).

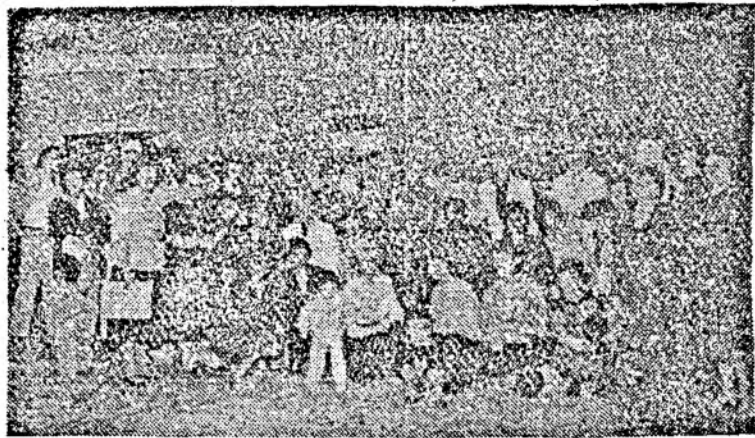
Cei trei ani de existență ai acestei tinere (ca vîrstă a membrilor săi) formații au însemnat

toți atîția ani de muncă intensă, de căutare a aceluia prețios „numitor comun” ce ridică mult valoarea unui ansamblu cameral. George Duda v. I, Nicușor Silaghi v. II, Marius Suărășan v. I și Vasile Jucan v. I, patru foarte buni instrumentiști formați la școala clujeană, impresionează înaintea de toate prin pasiunea cu care semnează actul interpretativ, prin bunul gust al nuanțelor și tempoului (sensibil mai ales în lucrările clasice). Cu toate acestea, în Cvartetul K. 465 „al disonanțelor”, de Mozart, o primă problemă a constituit-o acordajul (în partea I), iar acel Adagio introductiv a fost timid, sunetul „pipăit” creînd o senzație de nesigurantă.

Replică a „disonanței” mozartiene (în fond, o falsă relație, în introducere), Cvartetul consoanțelor de P. Bentoiu prezentat în final, cu vădite elemente de jazz și pop, prin celula alcătuită din septimă mică ascendentă și terță mică descendentă, are numeroase apropieri cu materialul sonor al operei „Amorul doctor”, a aceluiași compozitor. Interpretarea a mers mai mult pe ideea unei muzici relativ „ușoare”, de ambient. Cele 10 măsuri din partea a III-a au creat însă un frumos contrast, un moment scurt dar intens ca trăire artistică.

Am lăsat înadins la afîrșit chiar primul moment al recitalului: Cvartetul în Fa, K. 370, cu oboi. Lucrare antecedată Cvartetului disonanțelor, Cvartetul în Fa este una din acele capodopere în miniatură pe care — maestrul de la Salzburg le-a dat la iveală. Partitura oboiului, înlocuind vioara I, presărată cu pasaje de virtuozitate, este gândită aproape solistic, cu acompaniament de coarde; prilej pentru a-l aprecia din nou, ca de atîtea ori, pe oboistul Aurel Marc. Cu o frazare frumoasă, avînd la bază o excelentă tehnică de respirație, Aurel Marc reușește să nu se abată, stilistic vorbind, de la normele clasice, conferînd în plus muzicii firescul și autenticitatea expresiei. Audiind lucrarea mozartiană, nu ne-am putut reține observația că, într-adevăr, un violoncelist bun face foarte mult într-o formație camerală...

Cristina Monica DAMIAN



Participanți clujeni și basarabeni la întîlnirea găzduită de Dispensarul XXV de pediatrie. Foto: Ion Miclea MIHALE

**FRĂȚIE ÎN SĂNĂTATE**

Recent, în cadrul Dispensarului XXV de pediatrie din Cluj-Napoca, numeroși părinți, cursanți ai „școlilor taților, mamelor și soților” (promoția XX) s-au întîlnit cu un grup de 30 de cadre didactice din Basarabia. A fost un veritabil schimb de experiență prin participarea oaspeților la o lecție deschisă a „Școlii familiei” unde, între altele, au fost dezbătute rolul, misiunea și responsabilitatea părinților vremurilor noastre în creșterea, educarea și ocrotirea sănătății copiilor, importanța igienei și moralei vieții de familie, multiplele posibilități de colaborare dintre educatori și medicii pediatri. Întîlnirea s-a desfășurat sub semnul aducerilor aminte, oaspeții basarabeni exprimîndu-și satisfacția că s-au aflat în orașul nostru și în zona în care, în urmă de douăzeci de ani, au luat ființă primele forme ale acestui gen educativ-sanitar din România (școlile taților, bunicilor, viitorilor părinți, Universitatea părinților, SALVATOR etc.) A fost, totodată, reafirmată ideea că familia este și rămîne o unitate socio-afectivă și educativă majoră, un mediu natural de nelocuit pentru creșterea, formarea și sănătatea copiilor. Că părinții din oricare parte a Terrei reprezintă un colectiv uman cu mari îndatoriri și răspunderi, ale cărui acțiuni sînt rezultatul unor cerințe reale și mereu actuale. Dialogul pe același gen de teme a continuat în zilele care au urmat la Laboratorul județean de educație sanitară, la Biblioteca Centrală

Universitară, din nou la Dispensarul XXV de pediatrie și, în fine, la biserica ortodoxă „Sfinții Arhangheli”. La slujba de duminică, ce a reunit pe toți participanții la întîlnire, biserica s-a dovedit neîncăpătoare, demonstrînd interesul unei largi categorii de cetățeni față de problemele educației, ale celei făcute în cadrul familiei, în special. În final, din inițiativa inimosului preot Nicolea Opris, parohul bisericii, a mai multor cetățeni din cartierul Dîmbul Rotund cît și a unor cadre medicale și didactice din oraș, în cinstea oaspeților a fost organizată o masă a frăției. S-a povestit mult, s-a cîntat și s-au recitat poezii, s-a ris și s-a plîns, fiind exprimată dorința revederii. La fel cum vor rămîne neuitate cuvintele de mulțumire rostite de profesoarele Serafima Sava și Claudia Soroceanu din Orhei, Anastasia Smirnova din Chișinău, Aconivna Nicolae din Cahul, de mulți alți oaspeți. Cu toții și-au manifestat interesul față de posibilitățile de preluare a inițiativelor clujene în domeniul „școlilor” amintite de către medicii pediatri și factorii educativi de dincolo de Prut. Aceasta cu atît mai mult cu cît, la nivelul județului Cluj și al țării întregi, experiența de douăzeci de ani a demonstrat că astfel de forme educativ-sanitare la nivelul familiei sînt o mare șansă, o posibilitate practică reală, cuprinzătoare și eficientă de influențare și profilaxie activă, medicală, igienico-sanitară și socială.

Michaela BOCU

**SPORT**

**PE SCURT...**

**FOTBAL**

În vederea partidei cu Bulgaria, din cadrul preliminariilor Campionatului european de fotbal, ce va avea loc în 17 octombrie la București, antrenorii echipei naționale au convocat un lot lărgit, din 25 de jucători, din care fac parte: Lung, Stelea, Liliac, Dan Petrescu, Andone, Gică Popescu, Klein, Sîndoi, Iovan, Rednic, T. Cristea, Hagi, Rotariu, Lupescu, Mateuț, I. Dumitrescu, Timofte, I. Sabău, Lupu, P. Bădea, Lăcătuș, Răducioiu, Balint, Scînteie și Ov. Lazăr. Componenții lotului s-au reunit ieri, 11 octombrie.

**ȘAH**

La New York a început meciul pentru titlul mondial de șah, dintre actualul campion, Gari Kasparov și Anatoli Karpov. Prima partidă, disputată marți s-a încheiat remiză la mutarea 30-a. În partida a 2-a Kasparov a jucat cu piesele albe; victoria a revenit lui Kasparov, care conduce cu 1,5 — 0,5 puncte.

**RUGBY**

Anul viitor va avea loc în Franța și Anglia Cupa mondială la rugby. Un urma desfășurării turneului de calificare, care a avut loc în Italia, componența definitivă a grupelor este următoarea:

- GRUPA I: Noua Zeelandă, Anglia, Italia, S.U.A.
- GRUPA A II-A: Scoția, Irlanda, Zimbabwe, Japonia.
- GRUPA A III-A: TARA GALILOR, Australia, Insulele Samoa, Argentina.
- GRUPA A IV-A: Franța, ROMANIA, Canada, Insulele Fidji.

L. P.

**POLO: VOINȚA A SPULBERAT PE SPORTUL STUDENȚESC**

Iubitorii sportului cu mingea pe apă au asistat marți și miercuri, în piscina olimpică, la ultima „dublă” a turului Diviziei A, partida dintre Voința și Sportul Studențesc București, un anticipat derby în perspectiva calificării în prima grupă valorică. Ambitioși, poate și de dezinteresul de care se „bucură” din partea celor care-i tutelează, poloștii clujeni au reușit să încinte asistența, avînd o prestație de excepție, spulberîndu-și pur și simplu adversarul, obținînd două victorii la scoruri categorice: 14-3 (5-0, 2-0, 1-1, 6-2) și 14-7 (3-1, 3-2, 5-2, 3-2) în partida de marți, după un început fulminant, în care Călin Cosmașchi ne-a demonstrat că este cel mai bun centru al țării în acest moment, gazdele conduc cu 8-0 (min. 29, 39), reușind un adevărat recital la care și-au adus aportul toți jucătorii folosiți de antrenorul Vasile Pop, care de această dată a dat credit deplin (și bine a făcut) celor tineri. Studenții bucureșteni n-au reușit nimic în fața unei echipe efectiv deslănțuite. Inscrind primul gol după mai mult de 23 de minute (8-1 min. 23,09) Al doilea joc s-a înscris în aceleași coordonate, superioritatea tehnico-tactică (dublă de o extraordinară mobilizare) a celor de la Voința fiind evidentă. Marcatori (remarcați în totalitate) pentru clujeni: Cosmașchi 3+4, Sabău 1+3, Eolceriu 2+2, Marc 2+1, Kagan 2+1, Maroși 0+3, Iordache 2+0, Seboț 1+0, Moldvai 1+0 (a mai evoluat, excelent, portarul Mircea Rusu). Arbitraj competent: V. Median — B. Băjenaru (București).

(m.l.r.)

- FOTBAL. Duminică, de la ora 11, sînt programate două partide în cadrul Diviziei C: C.U.G. — MECANICA ALBA IULIA (stadion Gheorgheni), ELECTROMETAL — I.S. CIMPIA TURZII (stadion Someșeni).
- LUPTE GRECO-ROMANE. Duminică, de la ora 9, în Sala Armatei vor avea loc întrecerile etapei a VII-a a diviziei „A”, cu participarea echipelor din Brașov, Satu Mare și A.S. Armata Cluj.

**AGENDĂ**

Teatrul Maghiar de Stat — POLIȚIA, ora 20.

Azi, ora 19, Casa Universitarilor: CONCERTUL DE ÎNCHIDERE AL FESTIVALULUI „TOAMNA MUZICALĂ CLUJEANĂ '90”. Orchestra și Corul Filarmonicii. Dirijor: Alexis Hauser (Austria). Soliști: Felicia Filip, Carmen Oprișan, Ionel Voineag, Gheorghe Roșu. Dirijorul corului: Cornel Groza. În program: Beethoven — Simfonia I-a, op. 21; — Missa în do major, op. 24. Prețul biletelor: 52, 47, 42, 32 lei Abonament 4.

**NOTĂ DE PROTEST**

Protestăm împotriva afîrșirii — devenită de acum obișnuită — a grupului parlamentar al U.D.M.R., de a obstrucționa lucrările Parlamentului ori de câte ori reprezentanții grupului parlamentar A.U.R., dar și ai altor formațiuni politice, ridică, în mod absolut justificat, probleme specifice Transilvaniei. Și aceasta chiar și în situația în care grupul A.U.R. propune alternative raționale în vederea normalizării relațiilor interetnice în România.

P.U.N.R. — A.U.R.  
Filiala județului Cluj  
Președinte, Conf. dr.  
Petru FORNA

**PROGRAMUL COMPEȚIȚIILOR SPORTIVE**

- BASCNET. Partidă de mare interes în cadrul diviziei A de baschet masculin: „U” METALUL ROȘU — „DINAMO BUCUREȘTI”. Jocul este programat în Sala sporturilor, sîmbătă, de la ora 10,30.
- HANDBAL. Cuplaj handbalistic duminică în Sala sporturilor: ora 9,45: „U”-FARMEC — A.E.M. TIMIȘOARA (Divizia B-feminin); ora 11: „U”-E.U.G. — H.C. MINAUR BAIA MARE (Divizia A-masculin).
- VOLEI. În aceeași sală, duminică, de la ora 12,30, se întîlnesc „U” EXPLORĂRI și METALUL HUNEDOARA, în cadrul Diviziei B-masculin.

**Nu este plăcut să anchetezi...**

(Urmare din pag. 1)

ră persoana X sau Y reprezenta interesele unei forțe externe. — Ați constatat vrece legătură între evenimentele din iunie din București și cele din Miercurea Ciuc?

— Deocamdată am constatat doar că evenimentele intructivă similare s-au produs și la Miercurea Ciuc, adică încercarea și reușita de a ocupa sediul Poliției.

— Ancheta pe care o coordonați nu este una dintre cele mai simple și bănuiesc că aveți de

luptat cu forțe mai mult sau mai puțin obscure. Vă considerați amenințați? Primiți telefoane sau scrisori de amenințare?

— Ceea ce vă pot spune este că, prin cei care se prezintă aici, am primit și încurajări foarte, foarte mari.

— Deci primiți și amenințări...

— Vedeți, nu e tocmai simplu să întri într-o asemenea anchetă privind evenimente în care au fost implicate forțe obscure, și aceleași forțe obscure care au generat și au provocat anumite fenomene lucrează mai departe.

Noi avem, totuși, speranțe foarte mari de a afla adevărul. Am trăit și deziluzii foarte mari pe parcursul acestei perioade. Am intrat la un moment dat într-un asemenea... hățis de lîțe, încît am crezut că nu mai ajungem nicodată la capăt, dar acum lucrurile încep să se sedimenteze, să se ularifice, și avem certitudinea că această anchetă nu va mai dura foarte mult. Sperăm că vom putea oferi opiniei publice în primul rînd o derulare corectă și exactă a acestor evenimente și apoi, constatînd o serie întregă de lucruri, să putera trage și concluziile privind responsabilitățile care revin anumitor persoane, forțe politice și așa mai departe.

# POLITIA în acțiune 24 din 24 de ore

## SE FURĂ ȘI PE ARIEȘ

● Convorbire cu domnul colonel Grigore MICLEA, șeful Poliției municipiului Turda ●



gurarea pazei unităților economice. Posturile nu sînt asigurate cu oameni iar oamenii, la rîndul lor, nu sînt selecționați cum trebuie și nu sînt controlați decît de organele noastre de ordine. Iată, spre exemplu, la Întreprinderea de sticlărie din 6 posturi sînt acoperite doar 3. Ca să nu mai vorbim de faptul că paznicul A.P. nu vede și nu aude bine, A.L. este un om bolnav. În prag de pensionare iar C.V. se deplasează greu și are o anumită teamă în efectuarea serviciului. La CMLR din 27 de posturi sînt asigurate doar 16, la Electroceramica din 36 doar 18 iar la Întreprinderea Chimică din 38 de oameni există numai 18, care acoperă din 7 posturi necesare doar 3. Nu cred că mai e nevoie să spun că refăcînd planurile de pază și acordîndu-se posturi în plus nu ne mai rămîne decît să selecționăm în așa fel oameni încît să asigurăm pe întreg perimetrul întreprinderilor o maximă siguranță împotriva aceluia care intenționează să sustragă anumite bunuri.

— Înțeleg că și din partea dumneavoastră se cere o mai rapidă intervenție.

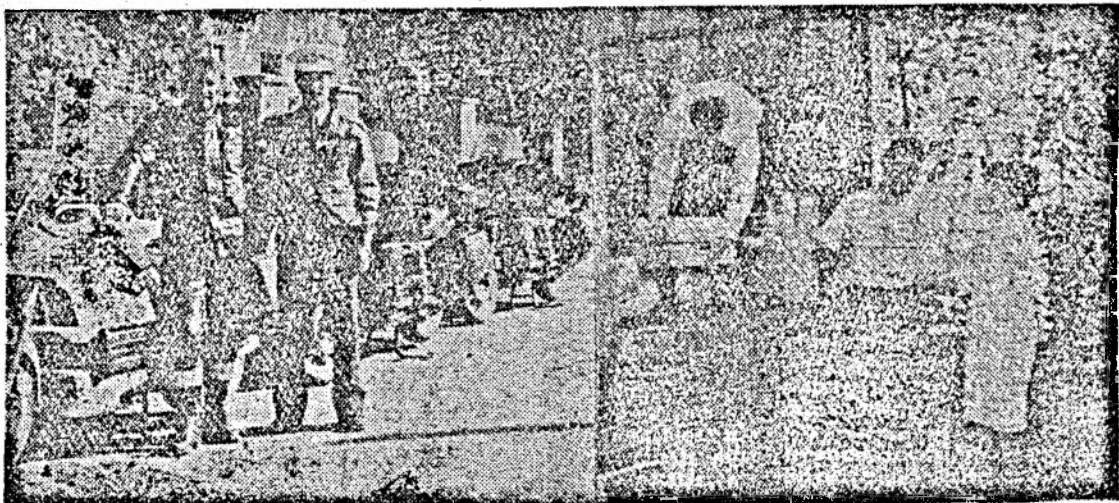
— În legătură cu întreprinderile, Poliția are obligația de a controla posturile și nicidecum să asigure paza acestora. În altă ordine de idei este necesar să se „umblă” la dotarea noastră. Efectivele au rămas aceleași, mașinile și stațiile sînt într-o stare deplorabilă, intervențiile noastre depinzînd mult de acestea. Sperăm ca în viitorul cel mai apropiat să avem tot ceea ce ne trebuie pentru a fi cît mai eficienți în combaterea infracțiunilor de orice fel.

— Care-i starea infracțională în municipiul de pe Arieș, domnule comandant?

— În ceea ce privește infracțiunile îndreptate împotriva persoanelor, nu înregistrăm creșteri semnificative față de aceeași perioadă a anului trecut. Toți cei care au încălcat legea au fost identificați. Ceea ce ne îngrijorează însă este creșterea alarmantă a infracțiunilor săvîrșite de către minori. Și pentru că fenomenul este general, societatea trebuie să gîndească asupra unor metode mai eficiente de educare, iar familia să vegheze mai îndeaproape asupra orientării în viață a copiilor.

— Care sînt cauzele care înlesnesc furturile din avuții obștești? Și, mai ales, cum pot fi diminuate aceste furturi?

— În primul rînd, dezinteresul total al consilierilor de administrație în ceea ce privește asi-



## „SÎNTEM DEOSEBIT DE ÎNCÎNȚAȚI DE TOT CE AM VĂZUT”

Poliția engleză ajută pe copiii din România. Gest impresionant care ne-a dat posibilitatea să purtăm o discuție cu domnul ROBERT FARRELL din Teignmouth în Devon. Componentul Poliției rutiere din Devon și Cornwall ne-a spus:

— Am fost lunile trecute, cu echipa noastră de rugby la Constanța și am discutat cu cîțiva clujeni. Impresionați de copiii atinși de sida din sudul țării, ne-am hotărît să venim în zona Clujului unde sînt multe spitale — Astfel, cînd m-am întors acasă am discutat cu doi colegi în sensul asigurării escortei unui camion. Imediat am fost de acord și am făcut propagandă cu ajutorul domnului David Hornby de la ziarul local. Ne-a sprijinit radioul și televiziunea cît și domnul John Ware. Lunea, avînd o deosebită încredere în poliștii a răspuns apelului, astfel că în scurt timp am avut produse noi, de cea mai bună calitate, pentru încărcarea a două camioane. Am găsit înțelegere și la firma BMW Ltd care ne-a împrumutat 3 motociclete de escortă și împreună cu ajutorul celor de la Evans Halshaw din Exter am pornit la drum.

— Cine v-a înfîmînat?  
— Bineînțeles că primii au fost colegii noștri de la Poliția municipiului dumneavoastră. Am dori pe această cale să mulțumim în mod special domnului maior Virgil Ardeleanu, locuitor la comanda poliției

municipale, celorlalți poliștii care ne-au făcut o primire deosebită și ne-au înlesnit o cît mai bună cunoaștere a oamenilor pe care i-am înfîmînat.

— Ce fel de ajutoare ați adus?  
— Tot ceea ce este nevoie pentru copii de la 0 la 14 ani, apoi medicamente și ustensile pentru ca unitățile spitalicești și școlile din Cluj, Cimpia Tur-

sine a reprezentat pentru poliștii clujeni un început în înscrierea pe traseul DESCHIDERII SPRE NOU, spre care toate structurile sociale au făcut primii pași.

Discuțiile deschise, problematica abordată, a fost interesantă, aspectele legate de jurisdicția penală, activitatea poliției engleze au pentru noi semnificații teoretice utile. Desigur, dotarea lor materială reprezintă un vis copleșitor care, sperăm, va deveni cîndva realitate și la noi.

Ei doresc să aprofundeze relațiile cu noi, poate chiar un schimb de experiență. Noi sîntem încîntați de o asemenea perspectivă, problemele însă vor fi hotărîte la alte nivele. Sperăm că n-a fost o atitudine declarativă, noi sîntem încrezători și cred că trebuie să depășim barierele unei circumspecții bazate pe argumente aleatorii.

Cei cîțiva care am fost mai mult cu ei i-am îndrăgit, ne-am împrietinit, ne-am convins că sînt oameni de calitate, inteligenți, care ne-au făcut o bună impresie. Ne bucurăm că s-au convins că românii nu sînt așa cum au fost prezentați de propaganda care li se face, că drumul spre democrație pentru poporul nostru este ireversibil, iar dacă aceste lucruri le vor spune la înapoierea în Anglia, fără rezerve, așa cum ne-au promis înseamnă că vor sluji adevărul. Iar noi le vom mulțumi.

### INTERVIU DIN GOANA MAȘINILOR

zi și Gheria să fie păstrate în cît mai deplină curățenie. Aceste ajutoare vor continua. Avem în Banca engleză o groază de bani, la care se va adăuga dobînda și sîntem hotărîți să dotăm Poliția din Cluj, să rezolvăm, chiar dacă vor exista dificultăți, la nivelul celor două guverne un schimb de experiență cu poliștii dumneavoastră. Totodată, mai avem în proiect finanțarea introducerii apei potabile la Școala specială din Jucu. Așa că, acest ajutor în valoare de 25.000 lire sterline este doar un început.

Domnul maior Virgil Ardeleanu ne-a declarat la sfîrșitul înfîmînării cu poliștii englezi:

— Inițiativa a aparținut poliștilor din Devon iar generozității lor le-am răspuns, sper, cu căldura și ospitalitatea specifică românilor. Acțiunea în

## D'ALE CIRCULAȚIEI

Domnul locotenent maior Alexandru Rusu, șeful formațiunii circulației din municipiul Turda a ținut să precizeze că înregistrarea unui mare număr de accidente soldate cu morți și răniți a condus la intensificarea muncii de prevenire a accidentelor rutiere. S-au făcut numeroase filtre pentru depistarea celor care conduc sub influența băuturilor alcoolice, s-au ridicat 32 de permise de conducere auto. În luna septembrie, urmare a acestor acțiuni, nu s-au înregistrat accidente grave.

● Patakifalvi Ioan (str. Luduș nr. 32) a condus prin municipiu fără permis de conducere și cu o îmbibare alcoolică de 2,94 g la mie.

● Dan Ioan (26 de ani) a furat o mobră pe care a condus-o fără a poseda permis. Înfrînd pe

aleile dintre blocuri a accidentat mortal o femeie de 53 de ani. În dosar i s-au reținut: ucidere din culpă, conducere fără permis și furt calificat practicilar. Va avea ce trage!

● Muntean Severin se urca frecvent la volanul mașinii 4—MS—5213 A fost găsit beat (1,79 g la mie). Nu i-a fost deajuns. A plecat din nou cu mașina și la Cimpia Turzii a accidentat un copil. Ceva nu-i în regulă... acolo... sns...

● Uțiu Simion e un suflet mare. Că n-are permis, nu-i nimic, el însă nu-și poate lăsa prietenii în drum A luat un tractor de la IAS și-a dus amicului din Ciurila pînă în Bogata și era gata-gata să ajungă și el la domiciliu. Fîind găsit crișă, recoltările de sînge au evidențiat o alcoolemie de 2,98 g la mie.

## PUNGAȘII

De la domnul căpitan Ioan Rusu, șeful biroului cercetări penale din cadrul Poliției municipiului Turda am aflat cîteva „cărți de vizită” ale unor mai vechi clienți, cărora le place după grație. Vi le prezentăm, pentru a vedea ce pungași de aici nu-s cu nimic mai prejos decît „confratria lor” de pe alte meridiane.

Tîlhar și spărgător. În prima fază, Dobai Petru (25 ani) a fost tîlhar. Și-a ispășit pedeapsa și pentru a nu ieși cu totul din „activitate” s-a profilat pe spargeri. Găinării de genul: un aparat de radio stricat, un televizor vechi. Oricum are dovedite 3 spargeri de locuințe, cu un prejudiciu de

9.000 lei. Acum va... staționa un pic.

Educat prin reeducare. Alungulesel Dănuț Viorel are 20 de ani. A făcut ce a făcut și a ajuns la școala specială de reeducare. Cînd s-a văzut liber a luat-o de la capăt. Așa că din martie pînă în iunie a comis 6 furturi. Nu se poate zice că a stat pe degeaba. Numai că astfel de „munci” legea le pedepsește.

HOȚUL și învățaceii. Macarovi Viorel are 31 de ani și a reușit ca numai între 29 august și 17 septembrie să comită 17 furturi. Trebuie însă apreciat că omul nu este deloc egoist. La ultimile acțiuni l-a luat și pe nepotul lui de 15 ani și pe mai vechiul prieten (20 ani), Bistran Nicolae. Și Macarovi mai are o calitate. Nu recunoaște nimic fără probă. Probe pe care poliția a avut grijă să i le ofere.

### ULTIMA MELODIE (III)

Comisarul, așa era cunoscut, fără alt nume, intră în biroul șefului și nu știa ce să-i spună. La locul crimei nu s-a găsit nici o urmă, cu toate că echipa a lucrat mai bine de cinci ore. Nici un indiciu, în afară de mobilul crimei: furt de bijuterii și bani.

Întrebe: „Aștepti, ce?” Vorbele însă n-au fost rostite, așa că și-a aprins țigara, a dat scrumul, discret, pe covor și a ieșit.

Îți fac raport, animalule, mi-ai mîncat zilele!

„Și tu mi le-ai mîncat pe ale mele, atîta doar că tu poți să-mi spui ce vrei, pe cînd eu trebuie să prind un criminal pe care, deocamdată, nu știu de unde să-l iau”.

Pagină realizată de Radu Vida

Fotografiile: Radu SANTEJUDEAN







# TURISMUL — O COMPONENTĂ ESENȚIALĂ A CIVILIZAȚIEI

Despre locul turismului în lumea modernă, despre valențele acestuia discutăm cu d-na Stela Popa, directoarea O.J.T. Cluj.

— Turismul a devenit o ramură rentabilă a economiei naționale, dar și un fenomen cultural de mare amploare, precum și un mijloc de apropiere dintre oameni. Prin turism o largă categorie de oameni își deschid orizonturi noi de cunoaștere, intră în legătură directă cu valori ale spiritualității și simțirii umane. În același timp, turismul este un mijloc de recreere, de refacere a forțelor, de destindere.

— Există o viziune nouă în dezvoltarea turismului în general și a celui clujean în special?

— Se încearcă depășirea și în turism a unei moșteniri care ne-a situat mult în urma țărilor civilizate, atât ca viziune generală a desfășurării acestei activități, și ca bază materială. Avem mult de recuperat și nu este ușor acest lucru. Constatările se referă și la județul Cluj. Prin zona de o autentică vocație turistică, în care — într-un peisaj de legendă — natura a hărăzit văi și riuri șerpuitoare, munți falnici, care prin vraja lor te îndeamnă la drumeție, izvoare de ape minerale tămăduitoare, județul

Cluj se impune ca unul dintre principalele areale turistice ale României. Oaspeților meleagurilor clujene, locuitorilor județului nostru, Oficiul Județean de Turism, custodele acestui patrimoniu, le pune la dispoziție o bogată și diversificată bază materială concretizată în cele peste 3800 locuri în hoteluri, moteluri, cabane, popasuri

## ORICÎND — BINE AȚI VENIT!

turistice, dotate din ce în ce mai bine, precum și prin 9.000 de locuri în unitățile de alimentație publică (restaurante, grădini de vară, terase, bufete / cărora le aducem îmbunătățiri menite să ambienteze și să ofere o personalitate distinctă fiecărei unități. În unele din unitățile noastre sînt în curs de realizare lucrări de ridicare a confortului și dezvoltare a dotărilor. Se va extinde activitatea turistică în județ, în țară și, în mod deosebit, în străinătate venind astfel în întîmpinarea unor prea

mult aminate aspirații de cunoaștere a lumii. În al doilea rînd, va trebui să ne schimbăm noi, cei care sîntem chemați să asigurăm desfășurarea optimă a activității turistice. Va trebui să fim niște gazde mult mai bune. Așadar, o strădanie continuă pentru a găsi noi căi și mijloace de îmbogățire și diversificare a serviciilor suplimentare și de agrement, atât în vederea creșterii volumului activităților și eficienței economice, cît și pentru a răspunde nevoilor mereu crescînde de confort și divertisment.

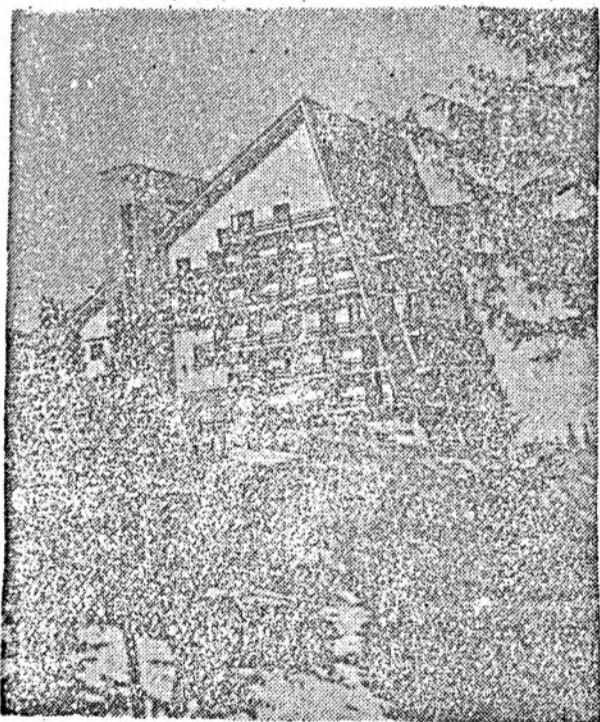
— Vă rugăm să vă referiți la calitatea ofertei turistice.

— În turism, în orice zi, minut al activității este nevoie de calitate. Nu este puțin, nici ușor să fi mereu, zi și noapte, în orice anotimp reprezentant al ospetiei. Aceasta presupune înalt profesionalism, amabilitate, atenția mereu trează, promptitudine și comportare ireproșabilă. Iată cîteva condiții obligatorii pentru ca la confortul material, să adăugăm conforul moral. Apoi, se cuvine să facem apel pentru a respecta patrimoniul de care dispunem, să ocrotim natura care ne oferă atîtea satisfacții. În ce ne privește, nu ne vom menaja eforturile, priceperea pentru a răspunde tuturor exigențelor.

## INVITAȚIE PERMANENTĂ

Cu sprijinul amabil al d-lui Virgil Manu de la O. J. T. Cluj să conturăm peisajul turistic al județului. Dacă unitățile etalon ale O. J. T. — complexele turistice „Transilvania”, „Napoca”, „Sport”, „Continental” din Cluj-Napoca și „Someș” din Dej — precum și cele din zona turistică și de agrement Făget sînt bine cunoscute și frecventate, mai puțin cunoscută rîmîn alte obiective turistice din cuprinsul județului. Să facem cunoștință, pe scurt, cu cîteva din aceste unități pregătite să-și întîmpine oaspeții cu porțile larg deschise.

● **COMPLEXUL TURISTIC BĂIȘOARA** — este situat pe versantul estic al Munților Gilăului, la altitudinea de 1385 m. Se poate ajunge aici din Cluj sau din Turda pe șoseaua spre Băișoara-Muntele Băișorii. Complexul dispune de 172 locuri de cazare într-un hotel alpin modern. Acesta este dotat cu încălzire centrală, grupuri sanitare, restaurant, bar de zi, sală de club cu posibilități de practicare a mai multor jocuri de agrement. Zona este



Complexul turistic Băișoara

de un pitoresc aparte, specific Apusenilor și prilejuiește turistului momente de neuitat. În timpul iernii și pînă spre primăvară aici este refugiul celor care îndrăgesc sporturile de iarnă. Pînă la căderea zăpezii, complexul turistic Băișoara constituie punctul de plecare pentru atractive excursii în împrejurimi: spre vîrfurile Buscat / 1677 m altitudine, distanță 3 km /; spre M. Mare / 1825 m, aflat la 16 km spre rezervația naturală de la Scărișoara-Belicioara.

● **CABANA CHEILE TURZII** — cu aspect de castel medieval, cabana este situată în depresiunea Hășdatelor, la 12 km de Turda, la est de vestita rezervația naturală a Cheilor Turzii. Altitudinea — 450 m. Capacitatea de cazare este de 24 locuri cat. a-II-a.

● **HANUL TURISTIC STEJĂRIȘ** — se află la 12 km de municipiul Turda, pe D. N. 1, Turda Alba-Iulia, kilometrul 453, Telefon 953/1-23-46. Unitate de categoria I-a. Capacitatea de cazare — 28 locuri în camere de 1-3 paturi.

● **HANUL TURISTIC GILĂU** — este situat la 20 km de municipiul Cluj-Napoca, pe D. N. 1 spre Oradea. Unitate de categoria I-a, hanul dispune de 3 pavilioane cu 110 locuri în camere cu 2 paturi, toate dotate cu săli de duș. Mai dispune de restaurant, braserie, bar de zi, terenuri de tenis, volei, baschet, teren de parcare la ficare pavilion de cazare. Se poate practica pescuitul sportiv în lacul de acumulare Gilău.

● **CABANA LEGHIA** — se află la 567 m altitudine, la 2 km de D. N. 1, stația C. F. R. cea mai apropiată fiind Aghires. Capacitatea de cazare: 22 locuri categoria a-II-a; restaurant, minipopicărie. În imediata apropiere se găsesc izvoare de ape minerale sulfatate indicate în tratarea rahitismului și afecțiunile renale.

● **CABANA MUNTELE FILII** — altitudinea 550 m, sub muntele Săcelu, în partea de est a munților Gilăului, într-o zonă de un pitoresc sălbatic. Stațiile CFR

cele mai apropiate: Cluj-Napoca și Buru; 16 locuri de cazare de categoria a-IV-a; restaurant, bufet, bar.

● **CABANA SOMEȘUL RECE** — altitudinea 435 m; acces pe șosea de la Gilău — ramificație pe valea Someșului Rece. Capacitatea de cazare 62 locuri, categoria a-II-a; restaurant, bufet, teren de sport. Posibilități de pescuit sportiv în riul cu același nume.

● **CABANA VLĂDEASA** — agreabil loc de odihnă în masivul cu același nume, într-un frumos cadru natural, la altitudinea de 1430 m. Stațiile C.F.R. cele mai apropiate Huedin, Bologa și Poieni. Capacitatea de cazare: 22 locuri, categoria a-IV-a. Dispune de restaurant și bufet, pîrtii de schii pentru începători și avansați.

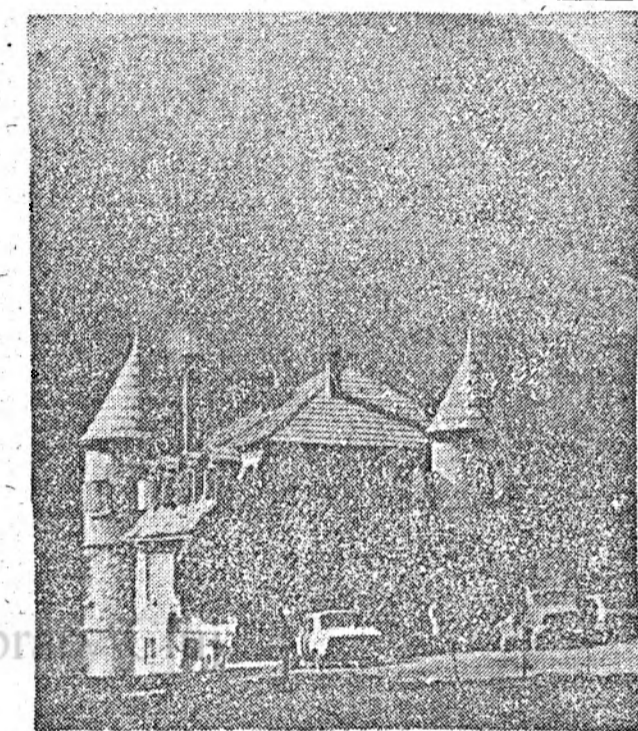
● **COMPLEXUL VALEA DRĂGANULUI** — este situat pe versantul estic al M-ților Vlădeasa, la o altitudine de 550 m. Stația CFR cea mai apropiată: Poieni / 6 km / Acces rutier D. N. 1 / kilometrul 544 / și 6 km pe ramificație DJ modernizat. Complexul, complet renovat, dispune de trei cabane, totalizînd 65 locuri de cazare de categoria a-II-a; restaurant, bar, terasă de categoria I cu 120 locuri; minipopicărie, loc pentru foc de tabără, posibilități de pescuit sportiv în riul Valea Drăganului. De aici, se pot organiza drumeții spre cabana Vlădeasa, prin Gura Zărnii, traseu 12 km, marcaj bandă roșie, timp de mers 4-5 ore; spre amenajările din noul sistem hidroenergetic Drăgan-Iad, precum și excursii spre Ciucea cu vizitarea Muzeului Memorial Octavian Goga.

● **BĂILE BAITA** — stațiune situată într-un frumos parc pe partea stîngă a D.N.1, și la 44 km de Cluj-Napoca înainte de intrarea în orașul Gherla, la altitudinea de 260 m. Cazarea se asigură în 40 vile de categoria I, confort B, în camere cu sală de baie sau duș, încălzire centrală, în total 80 locuri. Stațiunea dispune de restaurant, braserie, bar de zi, teren de sport, de campare și parking, funcționînd în tot cursul anului. În pavilionul balnear, dotat cu 11 cabine / 21 vane /, apele celor două izvoare minerale hipotermale, bicarbonate, slab clorurate, iodurate, sulfuroase, sînt folosite în tratarea unor afecțiuni reumatismale, ginecologice, dermatologice și ale sistemului nervos periferic. Sînt aplicate multiple proceduri, între care: băi calde, împachetări cu nămol și parafină, băi de plante, iar asistența medicală e asigurată de policlinica orașului Gherla. Pentru agrementarea sejurului s-a rezolvat sonorizarea în incinta parcului și s-a dat în folosință o sală de jocuri mecanice. Din Băița se poate vizita „per pedes” orașul Gherla, din imediata apropiere, care prezintă cîteva obiective de interes turistic, cum sînt:

— Muzeul de istorie, în care sînt expuse piese de interes arheologic colectate cu ocazia săpăturilor din incinta



Complexul turistic Valea Drăganului



Cabana Chelle Turzii

castrului roman descoperit aici; — parcul orașului, în care se păstrează ruinele vechii cetăți; precum și un frumos exemplar de ginkgo biloba / arbore mamut /;

— biserica armenească, construită între anii 1748-1798, monument de artă feudală ce păstrează trei lucrări de mare valoare artistică și documentar istorică.

● **STAȚIUNEA TURISTICĂ FINTINELE BELIȘ** — situată la 1050 m altitudine, la punctul de contact al munților Gilăului cu masivul Bihor-Vlădeasa, pe marginea lacului de acumulare Fintinele, stațiunea oferă în tot timpul anului condiții confortabile pentru petrecerea concediilor, vacanțelor active sau al unui sfîrșit de săptămîină agreabil într-un splendid peisaj montan. Stațiunea este recomandată pentru tratarea unor afecțiuni nervoase. Accesul este asigurat pe calea ferată pînă la Huedin și, de aici, cu autobuzul. Se poate ajunge foarte bine și pe șoselele existente în această zonă. Una dintre acestea permite să se admire salba de lacuri din cadrul sistemului hidroenergetic Someșul Cald / Gilău, Târnița Fintinele — 44 de km / Cazarea se asigură în trei pavilioane, alte două fiind în curs de reamenajare și în trei vile, însumînd în total 300 de locuri dispuse în camere de confort I cu 1-3 paturi; dispune de salon restaurant cu orchestră și ring de dans, cantină pensiune, bar de zi, salonul rustic „Popasul Iancului”. În sezonul rece se pot practica sporturile de iarnă, iar în restul anotimpurilor posibilitățile de agrement ce li se oferă turiștilor sînt: teren de tenis, handbal, volei și baschet, sală de club polivalentă pentru discotecă, vizionări de filme, jocuri distractive, minipopicărie acoperită, plimbări de agrement cu barca, hidrociocleta, șalupa pe lacul de acumulare, plimbări cu trăsura.

Din stațiune se poate porni în drumeții spre Cheile Someșului Cald, vîrfurile Dobruș, cabana Ardeleana și-n alte locuri pitorești cum se află atîtea în Munții Apuseni.

## LA DISPOZIȚIA DV.

O.J.T. depune eforturi deosebite pentru diversificarea gamei de servicii pe care le oferă populației.

- EXCURSII:
- în împrejurimi și alte locuri pentru petrecerea sfîrșitului de săptămîină sau a vacanței;
  - cu ocazia diferitelor manifestări culturale-artistice și sportive, țîrguri și sărbători tradiționale;
  - tematice pentru elevi și studenți;
  - în circuit pe C.F.R.;
  - pentru pensionari;
  - în străinătate, în grup sau individual, cu servicii achitate în țară;
  - la București, în perioada 19—21 octombrie pentru vizitarea T.I.B.-90;
  - în țară și peste hotare cu petrecerea Revelionului,

De asemenea, O.J.T. organizează, în vacanța de iarnă, tabere pentru elevi și studenți, asigură bilete de odihnă și tratament în toate stațiunile balneoclimaterice din țară cu prețuri reduse în extrasezon.

INFORMAȚII, REZERVARI DE LOCURI ȘI ÎNSCRIERI — LA AGENȚIA DE TURISM INTERN, str. ȘINCAI, nr. 2 tel. 1-77-78, 1-64-37, sau la filialele și punctele turistice din județ; CIMPİA TURZII — Piața Mihai Viteazul nr. 1, tel. 6-87-77; Dej — str. Mărășești, nr. 1, tel. 1-33-33; GHERLA — Piața Libertății, nr. 2, tel. 4-14-63; HUEDIN — str. Băii, nr. 8 (Hotel „Vlădeasa”), tel. 5-17-16; TURDA — Piața Republicii, nr. 34, tel. 1-68-44; 1-64-69.

Pagină realizată de Gh. P. LAZANU și Ion RUS  
Fotografii: CĂLIN PETRINDEAN

**REGIONALA DE CAI FERATE CLUJ**

Piata Victoriei nr. 17  
organizează

la data de 23 octombrie 1990, ora 8,00, concurs pentru ocuparea a două posturi de:

- **CONSILIER JURIDIC**
  - **JURISCONSULT PRINCIPAL sau JURISCONSULT**
- Condiții de participare la concurs:
- studii și stagii conform Legii 12/1971
  - salarizarea conform Legii 57/1974
  - la concurs se admit numai bărbați

Relații suplimentare la telefonul 1-10-65, interioare 3302 sau 3303. (1518)

**OPERA ROMÂNĂ CLUJ-NAPOCA**

anunță

Deschiderea stagiunii lirice 1990—1991, pe scena Operei Române de stat Cluj-Napoca, va avea loc luni 15 octombrie 1990, ora 18.30.

Se va prezenta spectacolul extraordinar cu opera „AIDA” de G. Verdi, cu:

- **DAVID OHANESIAN**, artist emerit, în rolul „Amnastro”
- **FLORIN FARCAȘ**, de la Opera Română din București
- **MARGARETA VIRBAN**, interpreta rolului titular
- **ANA OROS** — „Amneris”
- **TITUS PAULIUC** — „Ramfis”
- **MIRCEA MOISA** — „Regele Egiptului”
- **RODICA BALTES** — „Marea preotensă”
- **ION TORDAI** — „un sol”

Dirijor: **EMIL MAXIM**; asistent regie artistică: **RODICA POPESCU MOISA**; scenograf: **SILVIU BOGDAN**; maestru de cor: **EMIL MAXIM**; asistent coregraf: **ADRIAN MUREȘAN**. (1520)

**ACADEMIA ROMÂNĂ — FILIALA CLUJ-NAPOCA**

anunță

organizarea concursului pentru ocuparea unor posturi de:

- **CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC PRINCIPAL I**
- **CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC PRINCIPAL II**
- **CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC PRINCIPAL III și**
- **CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC**

la următoarele institute de cercetare:

- **INSTITUTUL DE CALCUL**
- **INSTITUTUL DE LINGVICĂ**
- **INSTITUTUL DE CERCETĂTOR SOCIO-UMANE**
- **INSTITUTUL DE ISTORIE**
- **INSTITUTUL DE ARHEOLOGIE ȘI ISTORIA ARTII**

- **INSTITUTUL ARHIVA DE FOLCLORE**
- **INSTITUTUL DE GEOGRAFIE**
- **INSTITUTUL DE CERCETĂRI SOCIO-UMANE TIRGU MUREȘ**
- **INSTITUTUL DE SPEOLOGIE „EMIL RACOVITĂ” CLUJ-NAPOCA. (1521)**

**INSPECTORATUL PENTRU CULTURĂ AL JUDEȚULUI CLUJ**

organizează

concurs pentru ocuparea a două posturi de:

- **INSTRUCTOR la Casa de cultură Huedin**
- Concursul va avea loc în ziua de 25 octombrie a.e., ora 9,00, la sediul inspectoratului, str. Moșilor nr. 3. Informații la telefonul 1-76-16, zilnic între orele 9—14. (1519)

**ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ A PESCARILOR SPORTIVI CLUJ**

anunță

● **PESCUȚUL** în lacul Târnița II (Someșul Cald) SE INTERZICE PÎNĂ LA DATA DE 1 MAI 1991

Contravenienții vor fi amendați cu 1.000—1.500 lei. (1522)

**CASA UNIVERSITARILOR CLUJ-NAPOCA**

Str. E. de Martone nr. 1  
încadrează

pe durată nedeterminată:

- **BUCĂTAR**
  - **OSPĂTAR**
  - **MERCEOLOG PRINCIPAL**
- Relații la sediul unității sau la telefon 1-20-56. (1523)

**INTREPRINDEREA DE MEDICAMENTE „TERAPIA” CLUJ-NAPOCA**

organizează

concurs, pe data de 22 octombrie 1990, pentru ocuparea postului de:

- **BIOLOG**
- Condiții de prezentare la concurs:
- **STUDII DE SPECIALITATE**
  - **MINIM 3 ANI ACTIVITATE** în laborator de biologie-microbiologie

De asemenea, încadrează, prin transfer sau repartizare de la Oficiul forței de muncă:

- **FARMACIST**
- **OPERATORI CHIMIȘTI (bărbați)**
- **ABSOLVENȚI** de treapta a II-a sau I (bărbați) pentru calificare în meseria de OPERATOR CHIMIST
- **3 PAZNICI** pentru activitatea din Cluj-Napoca

Se acordă grupa a II-a de muncă și programul de lucru de 5 zile pe săptămână.

Relații suplimentare — zilnic între orele 13—15 la Biroul personal-învățământ-salarizare, Bulevardul Muncii nr. 10, telefon 4-70-88. (1525)

**INTREPRINDEREA „UNIREA” CLUJ-NAPOCA**

Piata 1 Mai nr. 1-2  
angajează

următoarele categorii de personal:

- **fochist**
- **gestionar magazie laminate**
- **muncitori necalificați**

Sint acceptați doar bărbați cu stagiul militar satisfăcut.

Informații la sediul întreprinderii sau la telefonul 3-62-88, interioare 221, 108, 171. (1426)

**FERMA ZOOTEHNICĂ DE ELITĂ „INFRAȚIREA” CLUJ-NAPOCA**

Cartierul Gheorgheni, str. Soporului nr. 1  
vinde

către populație sau unități interesate:

- **JUNINCI și TINETE REPRODUCȚIE**, de diferite vârste, la prețurile stabilite prin lege

Informații suplimentare la telefonul 4-75-66. (1355)

**IN ATENȚIA POSESORILOR DE AUTOTURISME DACIA 500 — LASTUN**

În vederea diagnosticării stării tehnice a autoturismelor DACIA 500 — LASTUN aflate în termen de garanție, precum și pentru remedierea defecțiunilor semnalate la aceste autoturisme

**FILIALA DACIA SERVICE CLUJ**

Invită proprietarii de autoturisme DACIA 500 — LASTUN, domiciliați în județul Cluj să ia legătura cu

**ATELIERUL DACIA SERVICE III — CALEA TURZII**

pentru efectuarea reviziei a III-a și eliminarea defecțiunilor apărute. (1471)

**ITS.A.I.A. CLUJ**

efectuează

transporturi de călători pe ruta

**CLUJ-NAPOCA — BUDAPEȘTA**

pentru grupuri organizate sau persoane particulare, posesori de pașapoarte.

- Costul unui transport, dus-întors, 350 lei.
  - Plicarea din Cluj-Napoca în zilele de luni și miercuri.
  - Înapolerea în zilele de marți și respectiv joi.
- Inscrierile se fac la sediul Autobazei 1 Cluj-Napoca, Calea Baciului nr. 81—83.  
Cursa se efectuează în condiții în care se intrunesc 40 de persoane. (1511)

**INSPECTORATUL PENTRU CULTURĂ AL JUDEȚULUI CLUJ**

**BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ CLUJ**

organizează

în ziua de joi 25 octombrie 1990, la ora 9,00, la sediul Bibliotecii județene Cluj, Piața Ștefan cel Mare nr. 1, concurs pentru ocuparea posturilor de

- **BIBLIOTECARI** în comunele Fizeșul Gherlii și Panficeu, precum și un post la Biblioteca orașenească Huedin.

Inscrierile la concurs se vor face la sediul Bibliotecii județene în baza aprobării date de primăriile comunale, respectiv orașenească în care sint subordonate instituțiile respective, în conformitate cu Legea 12/1971, cap. V, până miercuri 24 octombrie 1990.

Condițiile de studii și vechime sint cele prevăzute de Legea 12/1971, H.C.M. 47/1970, anexa 1 și iar cele de salarizare prevăzute de Legea 57/1974, anexa 5, republicată în B.O. nr. 59—60 din 23 iulie 1980 și Decretul 206/1988. (1513)

**AGENȚIA DE TURISM PARTICULARĂ „GEROTOUR”**

vă oferă

EXCURSII cu plata în lei:

- 1-zile în GRECIA (plecări în 23 octombrie; 6 și 20 noiembrie)
- 5 zile în EGIPT (plecări în 20 octombrie; 3 și 17 noiembrie)
- 7 zile LONDRA — PARIS — AMSTERDAM (plecări în 7 și 21 noiembrie; 5 și 12 decembrie)
- 7 zile în ANGLIA (plecări în 7 și 21 noiembrie)
- 6 zile în TURCIA (plecări în 20 și 27 octombrie; 10 și 24 noiembrie)
- 8 zile în ISRAEL (plecări în 23 octombrie; 6 și 20 noiembrie; 4 și 12 decembrie)

De asemenea vă oferim:

- EXCURSII cu plata în lei și valută în S.U.A., CANADA și BELGIA.

Informații și înscrieri la telefon 4-15-01, zilnic de luni până vineri, între orele 16,00—20,00. (36517)

**CĂMIN ȘCOALĂ NR. 9 JUCU**

angajează

prin transfer sau Oficiul forței de muncă:

- **DOI BUCĂTARI CALIFICAȚI**

Încadrarea se face conform Legii 12/1971. Informații suplimentare se primesc la secretariatul școlii, telefon 105 Jucu. (1428)

**„CLUJANA”**

încadrează

prin transfer sau Oficiul forței de muncă următoarele categorii de personal:

- **muncitori necalificați (bărbați) pentru Fabrica de piele** (se beneficiază de grupa I de muncă, o masă caldă gratuită și 15 la sută majorare de salariu pentru condiții grele de muncă)
- **meseriași întreținere cale ferată**

Încadrarea și salarizarea conform Legii 57/1974.

Relații suplimentare la telefonul 3-45-64, serviciul personal. (1420)

În atenția cooperativelor agricole de producție, Asociațiilor și tinerilor individuali:

**INTREPRINDEREA DE CONTRACTARE, ACHIZIȚIONARE ȘI PĂSTRARE A PRODUSELOR AGRICOLE CLUJ**

achiziționează

prin bazele de recepție din județ:

- **GRU și PORUMB** (la prețul de 4 lei/kg util de grâu, respectiv 5 lei/kg util de porumb).

Cheltuielile de transport sint suportate de cea mai apropiată bază de recepție.

De asemenea, prin cooperativele de consum și credit se pot procura: **CIMENT, PLACI DE AZBOCIMENT și FOLIE DE POLIETILENĂ** pe schimb porumb.

Informații suplimentare la telefonul 1-55-57 și la bazele de recepție din județ. (1472)

**INTREPRINDEREA DE MEDICAMENTE „TERAPIA” CLUJ-NAPOCA**

angajează

prin transfer sau repartizare de la Oficiul forței de muncă:

- **farmaciști pentru atelierul condiționare**
- **operatori chimiști (bărbați)**
- **absolvenți de treapta a II-a sau I (bărbați) pentru calificare în meseria de operator chimist**
- **3 electromecanici A.C.M.**
- **3 paznici pentru obiectivele din municipiul Cluj-Napoca**

● **mecanici mașini și utilaje (lăcătuși mecanici)**

Se acordă grupa a II-a de muncă și programul de muncă de 5 zile pe săptămână.

Relații suplimentare; zilnic între orele 13—15 la Biroul personal-învățământ-salarizare, Bulevardul Muncii nr. 10, telefon 4-70-88. (1417)

**SPITALUL CLINIC DE BOLI CONTAGIOASE CLUJ-NAPOCA**

Încadrează, de urgență:

- **ASISTENTE**
- **SURORI MEDICALE**

Încadrarea în categoria a II-a de muncă, spor prolificitate 10 la sută, spor concediu de odihnă 9 zile.

Informații la sediul spitalului. (1361)

**INTREPRINDEREA „ARMĂTURA” CLUJ-NAPOCA**

str. Gării nr. 19

încadrează

urgent prin Oficiul forței de muncă sau prin transfer:

- **10 prelucrători prin așchiere (bărbați)**
- **10 turnători-formatori (bărbați)**

Activitatea se va desfășura în 3 schimburi.

Condițiile de încadrare sint cele prevăzute în Legea 12/1971. Candidații să aibă domiciliul stabil în municipiul Cluj-Napoca, precum și stagiul militar satisfăcut.

Informații suplimentare la telefonul 3-27-37, înt. 148. (1398)

**COOPERATIVA „ARTA JUCARILOR” CLUJ-NAPOCA**

Str. Cîmpina nr. 62

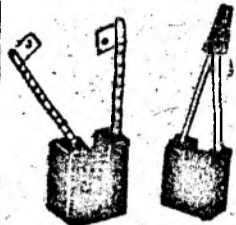
angajează

urgent prin transfer sau Oficiul forței de muncă:

- **3 PAZNICI NEÎNARMAȚI**
- **PRESATORI MANUALI pentru mase plastice** (1445)

**INTREPRINDEREA DE FERITE URZICENI**

Produce și livrează PERII COLECTOARE pentru toate tipurile de motoare electrice (CĂRBUNI)



- perii pentru convertoare de sudură,
- perii pt. pompe kama,
- perii demaror și alterator auto B.L.C.
- perii pt. aspiratoare,
- inele, bușe grafit etc.

Pentru informații sau comandă adresați-vă la: I.F. Urziceni Jud. Ialomița DN 2 km, 575 tel. 51100-51104/58 Telex 82112 (1469)

**I.F.T.L. CLUJ** angajează

de urgență, prin transfer sau Oficiul forței de muncă, următoarele categorii de personal:

- REVIZORI TEHNICI
  - FOCHIȘTI (angajați și fochiști pensionari)
  - VATMANI
  - TINICHIGII
  - SUDORI
  - MECANICI AUTO
  - ACUMULATORIȘTI
  - CONDUCĂTORI TROLEIBUZE
  - ȘOFERI AUTOBUZE (permis conducere categ. D)
- Solicitanții trebuie să aibă domiciliul stabil în municipiul Cluj-Napoca.  
Se acordă sporuri pentru condiții grele de muncă între 3,5-15 la sută. (1510)

**INTREPRINDEREA „TERMOROM” CLUJ-NAPOCA**

Bulevardul Muncii nr. 16  
Telefoane: 951/5-20-60 sau 5-30-11; Telex 31454 execută

- CAZANE ABUR în gama 0,2-120 t abur (pentru combustibil lichid, gaze, naturale, deseuri de lemn, puzderie de în și cinepă, lignit)
- CAZANE APĂ FIERBINTE în gama 0,2-100 Gcal/h
- PĂRȚI SPECIFICE CENTRALE TERMICE (schimbătoare de căldură, rezervoare de gaze, expandoare etc.)
- ARZĂTOARE cu puteri 200 Kw - 800 Kw
- AGREGATE VAPOR AV-00 24 V cc; 110 V cc; 144 V cc
- GENERATOARE DE ABUR PENTRU TREN GAT 0,8 t/h la tensiuni 110 și 170 V cc
- EXECUTĂ orice alte lucrări pe bază de documentație tehnică în specificul TERMOENERGETIC. (1512)



**GENERAL SERVICE - INTREPRINDERE DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI SERVICE PENTRU MASINI UNELTE**

cu sediul în BUCUREȘTI  
Sectorul 3, Bulevardul Muncii 250  
Cod 78011, telefon 27-22-05; Telex 11464  
prin cele 14 filiale existente în principalele centre industriale din țară, în condiții de calitate, termen și costuri deosebit de convenabile lucrări de:

- MONTAJ
- PUNERE ÎN FUNCȚIUNE
- ÎNTREȚINERE
- REPARAȚII CURENTE
- REPARAȚII ACCIDENTALE
- REPARAȚII CAPITALE
- REVIZII TEHNICE
- MODERNIZĂRI
- EXECUȚII PROGRAME PENTRU CN

la toate tipurile de mașini unelte de prelucrat prin așchiere.

**GENERAL SERVICE**

un partener care vă asigură funcționarea parcului de mașini unelte la parametri tehnici ridicați și la întreaga capacitate cu costuri minime.

NU UITAȚI! Trimiteți comenzile dumneavoastră pe adresa:

GENERAL SERVICE - București, Bulevardul Muncii nr. 250, Sectorul 3. (1419)

**INTREPRINDEREA „SOMEȘUL” GHERLA**

Str. Hășdății nr. 1  
Incadrează

prin concurs:

- ȘEF BIROU APROVIZIONARE
- Inscrieri la sediul unității până la data de 19 octombrie 1990.  
Condiții de încadrare: conform Legii 12/1971 și Legii 57/1974, republicată 1980. (1517)

**INTREPRINDEREA DE EXECUȚIE ȘI EXPLOATARE A LUCRARILOR DE ÎMBUNĂȚĂRI FUNCIARE SATU MARE I.E.E.L.F.**

angajează

prin transfer în interesul serviciului:

- CONTABIL ȘEF
- Angajarea și salarizarea se fac potrivit Legii 12/1971 și Legii 57/1974.  
Informații suplimentare la Consiliul de administrație al întreprinderii sau la telefonul 4-13-01 Satu Mare. (1527)



Incadrează  
prin transfer sau Oficiul forței de muncă:  
• MANEVRANȚI sau ȘEFI MANEVRA acordându-le, pe lângă salariul de încadrare, următoarele:

- grupa II de muncă
  - concediu de odihnă 28 zile plus concediu suplimentar de 5 zile
  - spor condiții deosebite: 100 lei
  - spor condiții grele 10 la sută
  - sporul de vechime în aceleași franșe ca la C.F.R.
- Informații suplimentare la telefonul 3-20-47, Int. 122. (1526)

**C.P.I. „CLUJANA”** încadrează

prin concurs:

- ECONOMIȘTI (eventual cunoscători de limbi străine) la SERVICIUL EXPORT (încadrarea conform Legii 12/1971)

Concursul va avea loc în data de 25 octombrie 1990, ora 9,00, la sediul unității.  
Relații suplimentare la telefonul 3-45-64. (1524)

**INTREPRINDEREA L.C.C. „MUCART” CLUJ-NAPOCA** pune în vânzare, unităților de stat, cooperatiste și persoanelor particulare:

- Utilaje și aparatură propusă la casare în urma Decretului-Lege 50/1990.

Doritorii pot consulta listele acestora la sediul unității din Cluj-Napoca, str. Gladiolilor nr. 1, biroul M.E.I.A. sau la telefonul 951/3-24-75, interior 116. (1532)

**COOPERATIVA „LEMNUL” GHERLA**

Str. Hășdății nr. 3  
Telefon 4-19-66, 4-19-86 angajează

- MUNCITORI CALIFICAȚI în meseria de TIMPLAR pentru mobilă; binale și articole tehnice
  - MECANICI MECANICA FINA (pentru mașini de cusut)
  - FOCHIȘTI C. I.
- (1533)

**INTREPRINDEREA „ARMATURA” CLUJ-NAPOCA**

Str. Gării nr. 19  
organizează

- ȘEF BIROU MERCEOLOG DEPOZITE (bărbat)
- ECONOMIST SERVICIUL APROVIZIONARE (bărbat)

Concursul va avea loc după 10 zile de la apariția prezentului anunț în ziar.

Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute în Legea 12/1971. Candidații să aibă domiciliul în municipiul Cluj-Napoca.  
Informații suplimentare la telefonul 3-27-37, Int. 148 (1539)

**MEDIA PUBLICITATE**

**VINZARI CUMPARARI**

- Vînd apartament trei camere, în Mănaștur, loc liniștit. Mehedintzi 22-24, sc. I, etaj VI, ap. 26. Telefon 7-78-77. (34888)
- Cumpăr apartament 2-3 camere. Prefer Gheorgheni, Pata, Cipariu, Grigorescu, Central. Telefon 5-30-31, Moholea. (35880)
- Vînd mobilă. Telefon 5-77-25. (36764)
- Vînd, urgent, două camere, bucătărie Barbusse 82, telefon 2-12-89. (35882)
- Vînd televizor „Telefunken”, diagonală 51, stare excelentă, benzi și discuri jazz. Telefon 5-46-24. (34811)
- Cumpăr apartament 2 camere cu preluare de rate. Zilnic între orele 17-21, telefon 4-86-09. (35850)
- Vînd Dacia 1300, albă, 9 ani (11.000 km). Telefon 3-44-61, după ora 17. (35860)
- Vînd Heptavaccin pentru din, producție Tech America telefon 1-82-73 sau 4-67-83. (35868)
- Vînd TV color „Saba”. Telefon 1-43-98. (35977/A)
- Vînd: Inscrier, ARO Diesel, boxe și amplificator 2X40 W,

orgă lumini. Telefon 6-08-43. (35978)

- Cumpăr apartament 3 camere, etaj I-III, în Grigorescu. Telefon 7-79-72, după ora 18. (35861)

• Vînd apartament 3 camere, confort mărit, pe str. Pata. Telefon 3-45-57, între orele 15-20. (35974)

- Cumpăr garsonieră confort I sau apartament cu două camere cu preluare de rate, sau cauz garsonieră de închiriat pe termen lung. Adresa: str. Venus nr. 25, bloc 31, sc. II, ap. 31. (35993)
- Vînd cap video. Telefon 3-73-08. (35986)

• Vînd recâmier și aparat electric de sudură 220 V - 380 V. Telefon 4-81-97. (35877)

- Cumpăr casă 2-3-4 camere, dependințe, cu grădină, zona Pata, Gheorgheni, Andrei Mureșanu, Grigorescu sau chimb cu apartament 3 camere, confort sporit, în bună stare, zona Pata. Telefon 5-27-87, după ora 19. (34814)
- Vînd TV color „Telefunken”, diagonală 67 cm și aripă față stînga Olicit alb. Str. Aviator Bădescu 38, telefon 1-17-41. (34810)

• Cumpăr casă 2-4 camere în Gruia-Celățuie, zona Căii Turzii, Andrei Mureșanu, Gheorgheni Pata sau spațiu comercial central, semicentral (locuință trans-

formabilă ca atare) sau teren mare cu sau fără casă în municipiul Cluj-Napoca, central sau periferic. Telefon 1-94-10. Rog insistați, uneori răspunde cuplatul. (35934/A)

- Cumpăr garsonieră. De preferat cartierul Zorilor. Telefon 2-75-96, după masa. (34887)
- Vînd receptor satelit tip Minisat, nou. Str. A. Vlaicu nr. 54, ap. 45. (34891)

• De vânzare: gobeline cusute fără ramă, divan cu arcuți. Telefon 4-34-32. (34896)

- Vînd convertor foarte bun pentru satelit. Telefon 8-23-09, după masa. (34791/A)
- Vînd, convenabil, mașină electrică pentru vată de zahăr. Cartierul „Iris”, str. Byron nr. 15, bloc H, ap. 16, orele 15-22. (36504)

• Vînd televizore color cu diagonală de 68 cm, cu și fără telecomandă. Telefon 4-29-35. (36507)

- Vînd: stop, aripă, curea, roți 165X13 „Audi”; cumpăr valută vest. Telefon 1-63-73 după orele 17 sau str. Borhanci 4, bloc P20, apartament 6. (36796)
- Vîndem saltea și plapume lînă, bufet nuc. Telefon 3-42-92, orele 10-18. (36505)

• Vînd EEG înscriere autoturism, decembrie 1987. Telefon 7-03-85. (36513)

- De vânzare patru cauciucuri noi 155X12. Str. Jalemitel nr. 15, apartament 14. Înainte de masă. (36514)
- „Audi 100 Avant” - de vânzare. Telefon 1-99-72. (36522)
- Vînd TV „Elcom”, VSH

Player „Goldstar”, casete Bucur stereos, MAG 4vertura stereos, Alba Lux 7, butelie aragaz. Orele 16-21, telefon 1-00-80. (36871)

- Vînd: Mobra „Hoinar”, casetofon Deek, bicicletă semi-oursă. Telefon 6-23-51, orele 9,00-14,00; sîmbăta și duminica telefon 3-26-03. (36863)

• Vînd apartament compus din 2 camere, confort, în Gherla, str. Trandafirilor nr. 2, etaj IV, apartament 20. Relații: telefon 2-49-09, 7-94-80, Cluj-Napoca. (36874)

- Cumpăr Boyler electric. Telefon 2-32-39. (36542)
- De vânzare Dacia 1100, în stare bună. Telefon 4-60-53, orele 18-22. (36464)

• Vînd Dacia 1310; vizibilă zilnic între orele 7-15, atelier Dacia III Feleac - Iancu. (36463)

- Vînd autoturism marca Volvo 244 GL. Relații: la telefon 2-19-82. (35933)
- Vînd Dacia 1300, fabricație 1974 și radiocasetofon Aiwa-dublu caset. Telefon 3-08-11, orele 18-22. (35262)

• Vînd autoturism BMW 323 în stare bună. Telefon 8-14-02. (36853)

- Vînd: covor persan, faianță imitație mureș metraj, pluș, perdele import, serviciu masă. Telefon 1-51-48. (36870)
- Vînd garnitură mobilă furnir nuc și 2 fotolii cu masă rotundă. Telefon 5-62-05. (36888)

• Vînd butelie aragaz rusească dublă și mașină de tricatat manuală, 200 acc, nouă. Telefon 1-92-08. (35912)

• Vînd: sufragerie stil pentru pretențioși, lapte praf copil. Telefon 7-17-26, orele 16-20. (35921)

- Vînd televizor „Cromatic” color, magnetofon „Rostov”. Telefon 4-14-97. (36876/A)
- Vînd mobilă. Telefon 1-51-48. (35946)

• Vînd casă familială, compusă din 2 camere, confort, curte, grădină, pe valută. Cartier Gheorgheni, str. Diaconu Goresi nr. 9, telefon 5-19-73, după masă. (35905)

- Vînd: calculator 14 K, aparat mărit foto, mașină de spălat automată, frigider, candelabre. Telefon 4-71-86, orele 16-20. (35939)

• Vînd urgent apartament 3 camere, în cartierul Grigorescu, str. Mirăslău nr. 2, bloc B 2, sc. I, etaj 8, ap. 36. Informații: zilnic între orele 17-20. (35261)

- Vînd apartament 3 camere, confort I. Telefon 7-00-16, cartier Mănaștur. (35257)
- Vînd urgent magnetofon Tesla CM 130, cu boxe RFT 2X50 W, frigider „Arctic” și mașină de cusut „Singer”. Telefon 8-65-85. (35942)

• Vînd televizor color, diagonală 67 cm, proveniență Suedia. Telefon 4-25-86, după ora 17. (35943)

- Vînd, convenabil, instalație recepție satelit și decodor „Film-met”. Telefon 6-91-70. (35874)
- Cumpăr convertor (LNB) pentru recepție satelit. Telefon 997/2-29-40, orele 16-20. (36756)

# ANUNCI PUBLICITATE

## ANIVERSARI

• Inubitului soț, tată, fiu, ALBU IOAN OCTAVIAN, cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 30 ani îi dorim, din suflet, sănătate, fericire și împlinirea tuturor dorințelor. La mulți ani! Viky, Denisa, Tăvișor, tata Ioan și mama Elena. (36503)

## MATRIMONIALE

• Profesoară, 27 ani, prezentabilă, din Constanța, am un băiețel, casă și cabinet stomatologic proprietate, doresc cunoștință în vederea căsătoriei, cu intelectual, de preferință medic. Telefon 916/1-56-67. (35875)

## ANZARI - CUMPARARI

• Cumpăr casă 2-4 camere, în Gruița, Cetățuie, zona Căii Turzii, Andrei Mureșanu, Gheorgheni, Pata sau spațiu comercial central, semicentral, locuință transformabilă ca atare sau teren mare cu sau fără casă, în municipiul Cluj-Napoca, central sau periferie. Telefon 1-94-10. Rog insistați, uneori răspunde cu plăcut. (35034/B)

• Cumpăr apartament 2 camere. Telefon 4-95-81. (35911)

• Cumpăr casă, cartierul Gruița. Ofer CEG autoturism 1987, diferentă în lei. Telefon 1-41-22.

• Cumpăr casă la preț convenabil. Telefon 3-34-62. (35267)

• Cumpăr curea distribuție 135 dinți. Telefon 952/4-10-46. (35270)

• Vind ARO, nou. Telefon 3-23-17. (36471)

• Vind Olcit 11 R, alb, nou. Telefon 8-88-03. (36476)

• Vind: televizor color, componente electronice import, capuri video. Telefon 6-24-70, după ora 16. (36480)

## SCHIMB DE LOCUINȚA

• Schimb una sau două garsoniere, ICRAL, cu apartament 2-3 camere. Informații: str. Almașului nr. 4, ap. 34, după ora 17. (35994)

• Schimb apartament trei camere, decomandate, Oradea, cu similar Cluj-Napoca. Informații: telefon 6-88-58. (34822)

• Schimb apartament Gherla cu apartament Cluj-Napoca. Informații: telefon 5-53-42, după ora 16. (34833)

• Schimb apartament două camere, confort I, central, Alba Iulia, cu similar în Cluj-Napoca. Telefon 4-17-93, orele 18-21.

• Schimb, urgent, apartament 3 camere, cartier Zorilor, strada Meteor, lângă Liceul de Informatică, cu apartament 2 camere, central sau în cartierul Grigorescu. Informații: telefon 1-40-04, după orele 18. (36867)

• Schimb garsonieră (42 mp), zonă centrală, Deva, cu garsonieră sau apartament Cluj-Napoca, ICRAL. Informații: telefon 1-62-42, după ora 20. (36540)

• Schimb apartament ICRAL: Constanța 4 camere, decomandate plus dependențe cu similar Cluj - central. Relații str. Piuaru Molnar nr. 5, bloc T 4, scara 5, ap. 51, cartier Mărăști. Lângă cămin Politehnică. (35927)

• Schimb apartament 3 camere, Oradea, cu similar Cluj-Napoca, zona centru sau Pata. Informații: telefon 3-62-05, sau 991/3-79-16. (34808/A)

• Schimb apartament ICRAL, 3 camere, zona Cipariu, cu similar sau 4 în zona str. București. Telefon 3-36-33. (34809)

• Schimb garsonieră confort I, din Tîrgu Mureș, cu garsonieră sau apartament Cluj-Napoca. Telefon 953/6-72-46. (35963/A)

• Schimb 2 camere, bucătărie, confort mărît, zona centrală, cu 2 apartamente a 2 camere, cartierele Gheorgheni, Pata, Mărăști, centru sau variante. Telefon 1-43-98. (35977)

• Schimb apartament 2 camere, ICRAL, Cluj-Napoca, cu apartament 2-3 camere Făgăraș. Informații: str. Tulcea nr. 8, ap. 12 sau 14, după ora 19. (35873)

• București, schimb apartament cu o cameră, proprietate, pentru apartament 2 camere Cluj-Napoca. Telefon 5-53-96, orele 18-21.

• Schimb garsonieră, confort I, din Tîrgu Mureș, cu garsonieră sau apartament în Cluj-Napoca. Telefon 953/6-72-46. (35963)

• Schimb garsonieră confort mărît, etaj I, pe Calea Mănăștur, cu similar sau curte și grădină. Telefon 3-45-57, între orele 15-20. (35974/A)

• Schimb apartament 3 camere, confort mărît, Mănăștur Grădini (lângă Fabrica de bere) cu apartament 3 sau 4 camere din zonele: Central, Cipariu, Pata, Gheorgheni, Zorilor. Relații: zilnic, între orele 18-20, la telefon 6-72-19. (35928)

## INCHIRIERI

• Oferim apartament 2 camere, zonă centrală, pe valută. Telefon 3-93-18. (36800)

• Dau în chirie apartament central, pe valută. Telefon 5-13-39. (36779)

• Dau în chirie garsonieră, lângă poștă, cartier Mănăștur, pe valută sau lei. Telefon 6-22-18, între orele 17-20. (35012/A)

• Doi străini vor să închirieze apartament de trei sau patru camere, cu telefon, în apropierea parcului Babeș. Putem să plătim și cu valută. Adresa: Mehedinți nr. 22-24, scara D. 13, etaj V, ap. 68. Telefon 8-13-95. (34883)

• Inchiiez casă cu 3 camere și dependențe, pe valută, localizată central. Informații: pe strada Traian nr. 22, telefon 3-83-98. (35965)

• Asistent universitar, doresc să închiriez garsonieră sau apartament. Telefon 7-29-95, după orele 16. (35971)

• Inchiiez apartament 4 camere, semimobilat, pe valută. Informații: telefon 4-28-42. (36510)

• Student, caut garsonieră nemobilată. Telefon 1-86-35, după ora 19. (36862)

• Inchiiez apartament 3 camere pentru elevi sau studenți. Telefon 2-19-76, după ora 17. (36538)

• Dau în chirie casă particulară, cu curte, 2 camere mobilate, cu intrări separate, bucătărie, baie, antreu, la studenți(țe) străini, pe valută. Str. Graurilor nr. 21. (35973)

• Dau în chirie garsonieră confort, cartierul Zorilor, complet utilată și mobilată, cu plata în valută anticipat. Telefon 6-31-38, după ora 18. (35916)

• Inchiiez rochie mireasă, nr. 44-46-48. Telefon 3-04-39. (36879)

• Studente, caută locuință de închiriat. Telefon 1-71-64, după masă. (35932)

• Doi studenți străini, căutăm, de închiriat, un apartament cu 2 sau 3 camere mobilate sau nemobilate. Telefon 1-22-85, orele 17-20. (35938)

• Studente, caută garsonieră sau apartament. Telefon 6-27-75, seara. (35935)

• Studenți, caută apartament cu 2 sau 3 camere. Telefon 4-48-46. (36453)

• Dau în chirie apartament 2-3 camere, nemobilat, cartier Zorilor. Telefon 8-43-07. (36482)

## DIVERSE

• Traduc, autorizat, lucrări de specialitate din/în engleză-germană. Telefon 1-51-48. (36872)

• Meditez fizică, orice nivel. Telefon 3-04-39. (36879/A)

• Meditez fizică. Telefon 6-11-52. (36446)

• Predau engleză-franceză Execut traduceri. Telefon 4-05-18, orele 18-21. (35857)

• Cercetător chimist, meditez chimie. Telefon 5-89-60. (35871/A)

• Multiple (xeroxez) acte, cursuri, cărți, partituri. Telefoane: 7-34-25; 6-59-59. (35969)

• Caut femeie pentru îngrijirea unui copil. Telefon 2-72-96. (35975)

• Caut femeie permanentă pentru îngrijire bolnavă vîrstnică. Telefon 4-31-28, între orele 8-11. (36373)

• Familie serioasă, îngrijim persoană(e) în vîrstă contra casa particulară. Adresa: str. Buceurești nr. 81, bloc R.O. 5, ap. 10. (35876)

• Meditez chimie, cls. VII-X. Telefon 2-87-47. (35268)

• Întreprindere mică, PESCĂRUȘUL, angajează bucătări, ospătari. Informații: str. Carpați nr. 17. (36473)

• Nou. Confectionez jaluzele, din material plastic, diferite culori. Telefon 6-39-34. (35878/A)

• Angajăm femeie pentru îngrijirea unei femei în vîrstă. Asigurăm locuință. Telefon 8-69-17. (35925)

• Vreau asociat un tinichigiu auto. Telefon 5-10-43. (35264)

• Se inițiază gimnastică aerobică în stilul cel mai modern la Casa Tineretului. Informații și înscrieri: pînă la data de 15 octombrie, la telefon 5-39-14, după ora 17, la instructoroara Anita. (36896)

## PIERDERI

• Bodor Mihăilă, pierdut contract de închiriere nr. 42514, din 18 septembrie 1973, eliberat de ICRAL Cluj. Îl declar nul. (34794)

• Petruș Ioan, pierdut fișă suprafață locuință. O declar nulă. (35989)

• Csatori Pal, pierdut contract închiriere eliberat de ICRAL Cluj. Îl declar nul. (34788)

• Dr. Popovici Carmen, medic, pierdut parafă. O declar nulă. (34824)

• Blenche Ioan, pierdut contract de închiriere nr. 20378, din 24 aprilie 1974, eliberat de I.C.R. A.L. Cluj. Îl declar nul. (34825)

• Groza Ioan, pierdut fișă de spațiu locativ. O declar nulă. (34836)

• La tirgul de vechituri, în 30 septembrie, a dispărut un ciine, soi mic, maro deschis, pieptul alb, virful picioarelor albe, nasul negru, urechile mari ascuțite. Găsiturului recompensă. Str. Băișoara nr. 13, ap. 91. (36889)

• O cățea coker. Spaniel s-a pierdut în cartierul Iris. Găsiturului recompensă. Adresa: str. Călugăreni nr. 15. telefon 3-55-28. (36470)

## Decese comemorări

• Cu adîncă durere în suflet anunț încetarea din viață a bunului meu părinte BELA GURĂT (BELA BAC). Înmemintarea are loc azi, 12 octombrie, orele 13, din capela mare a cîmîtirului Central. Dumnezeu să-l odihnească. Fiul Bena. (35277)

• Împărtășim durerea colegii noastre Mariana Marian la pierderea tatălui drag și exprimăm familiii întreaga compasiune. Colectivul filialei Arhivelor Statului Cluj. (15278)

• Comunitatea Evreilor (M) din Cluj-Napoca anunță cu profund regret încetarea din viață a președintelui său avocat dr. MIKLOS KERTESZ în vîrstă de 83 ani, care timp de peste două decenii, în fruntea Obștel Evreiesc din județul Cluj și ca membru în Conducerea Federației Comunităților Evreiescilor (M) din România, a slujit cu devotament și abnegație, interesele enoriașilor săi. Dispariția sa lasă un gol dureros în sufletele noastre. Înmemintarea va avea loc duminică 14 octombrie a.c., ora 15 la cîmîtirul Evreesc din Cluj-Napoca, Calea Turzii nr. 156. (35348)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată, bunice frate, soț, cuscru IAGER ISTVAN, în vîrstă de 78 ani. Înmemintarea va avea loc la data de 15 octombrie, 1990, ora 14 în cîmîtirul Central. Familia îndolată. (35352)

• Cu adîncă durere anunțăm decesul iubitelui nostru soț, tată, soțu și bunice VASILE RUSU, în vîrstă de 79 ani. Înmemintarea simbolică 13 octombrie, ora 13 în cîmîtirul Central. Familia. (35314)

• Asociația de locatari din str. Finișele, bloc V, aduce un pios omagiu distinsului colocatar OCSI TITIȘAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (35282)

• Cu adîncă durere aducem un ultim omagiu festului nostru coleg ing. IOAN PETCA. Sintem alături de familia îndolată și-l transmitem în fruntea noastră compasiune. Comitetul Sindicatului Electromontaj Cluj. (34937)

• Șase ani de la trecerea în veșnicie a bunice și bunicii DONA DRAGEA, nu au reușit să ne umbrească amintirea. Familia. (34918)

• Sincere condoleanțe domnului director Mercea Gheorghe în marea durere pricinuită de pierderea tatălui său. Colectivul cantinei restaurant „Unirea”. (35274)

• Trisită a fost și va rămîne ziua de 12 octombrie, cînd moartea nemiloasă a smuls, pentru totdeauna, dintre noi, pe iubitul nostru soț, tată, soțu și frate VASILE BOT. Pios omagiu și veșnică amintire la împlinirea unui an. Parastasul, duminică 14 octombrie 1990, ora 12, la biserica din Cordos. Familia. (35915)

• Cu lacrimi în ochi anunțăm că în 12 octombrie se împlinesc 2 ani de la trecerea în eternitate a scumpei noastre mame SZANTO CRĂCIUN SUSANA. Familia. (35984)

• Sincere condoleanțe fam. Ioan Pașca la pierderea mamei dragi. Fam. Vlad și Paplu. (36897)

• Sintem alături de familia Marian la marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Fam. AL Vereșezan și Gherasim. (35923)

• Sincere condoleanțe colegel noastre Magdalena Mălalu în aceste clipe grele pricinuite de decesul tatălui său drag. Colegii de serviciu. (35260)

• Sincere condoleanțe colegului nostru Augustin Beldean în aceste momente grele prilejuate de moartea mamei dragi. Colectivul Vitroceram - CERO. (35280/A)

• Sintem alături de colega noastră, ing. Ana Maria Jelfea, în clipele grele pricinuite de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul atelierului 140 - I.C. P.L.A.F. (36458)

• Ultim omagiu fostului nostru coleg, ing. IOAN PETCA. Condoleanțe familiei. Colectivul mecanizare - „Electromontaj” Cluj. (36454)

• Sintem alături de cumnatul nostru Traian Pașca și Liana în marea durere pricinuită de moartea bunicii dragi. Familia Ignat Mircea, Monica și Lavinia. (36885)

• Cu inimile zdrobite de durere ne despărțim de cea care a fost bunica noastră iubită NASTASIA BOLBOACA. Bunătaea și dragostea cu care ne-a înconjurat, precum și sfaturile bune pe care ni le-a dat, n-o să le uităm niciodată. Să-l fie țărîna ușoară. Nepoții Traian și Liana Pașca. (3688/A)

• Cu durere în suflet ne despărțim de buna noastră mamă, bunice și străbunice, NASTASIA BOLBOACA, care ne-a părăsit pentru totdeauna. Amintirea ei va rămîne neștearsă în inimile noastre. Nora Irina și copilul. (36884/C)

• Trăim durerea trecerii în eternitate a dragului nostru frate, cumnat și unchi GHEORGHE FENEȘAN. Rozl, Gabl și Cristina. (35249)

• În urmă cu opt ani ne-a părăsit, pentru totdeauna, scumpul nostru băiat CALIN PRODAN. Nu-l vom uita niciodată. Familia. (36462)

• Pios omagiu la 5 ani de la despărțirea de scumpul nostru tată IOAN PERSA, din Iclod. Dumnezeu să te binecuvînteze! Copiii cu familiile. (35941)

• Cu aceeași nemărginită durere omagiem memoria scumpei noastre LIANA DADĂLAU BUCȘA, de la cîstel trecere în eternitate se împlinesc șase săptămîni. Comemorarea va avea loc simbolic, 13 octombrie 1990, la biserica din str. Horea, orele 16.30. Un glînd, o lacrimă, pentru sufletul ei bun. Familia. (36887)

• Se împlinesc 3 ani de la trecerea în eternitate a iubitelui noastre LUCIA DĂIANU ȘTEFAN. Parastasul va avea loc duminică, 14 octombrie, după liturghia de la ora 10.30, din Piața Libertății. Familia. (36847)

• Duminică, 14 octombrie, la cîmîtirul vechi, cartierul Mănăștur, ora 12, comemorez 6 săptămîni de la decesul soțului meu drag, economist OVIDIU COȚĂRLA. Soția Maria Coțărlă. (36789)

• Azi se împlinesc 6 săptămîni de cînd a trecut în neființă singurul meu prieten PETE KOVASZ. Lacrimi și flori veștedează tristul moment. Chipul lui bunice va rămîne vesnic în inima mea. Lucia Mureșan. (35757)

• A trecut un an de lacrimi și durere, de cînd ne-a părăsit scumpă noastră soț, mamă și bunice VIORICA LĂPUȘAN. Soțul și copiii cu familiile. (36812)

• La scurgerea unui an de la decesul iubitelor noastre, preot IOAN ȘUTEU și MARIA ȘUTEU, aducem, cu smerenie, un pios omagiu, invitînd pe cei care l-au cunoscut la un moment solemn de reculegere. Dumnezeu să-l ocrotească în împărăția sa. Familia. (35019)

• Regretăm profund dispariția scumpei mele mame NASTASIA BOLBOACA, care m-a crescut cu mult drag și pe care nu o voi uita niciodată. Maria și Vladimir. (36884/D)

• S-au scurs șase săptămîni de la dureroasa despărțire de scumpa și inegalabila noastră soție și mamă MARIA COVRIG. Comemorarea va avea loc în ziua de 13 octombrie 1990, ora 11, la biserica „Sf. Dumitru” din cartierul Gheorgheni. Prăstrăm mereu chipul ei drag în inimile noastre. Soțul Lazăr și fiul Traian. (34827)

• Pios omagiu Inginerului CORNEL LAZAR, la un an de la despărțire. Parastasul și sfîntirea crucii va avea loc duminică 14 octombrie, ora 13, la cîmîtirul din Mănăștur. Soția. (36509)

• Cu aceeași tristețe anunțăm împlinirea unui an de la trecerea în viață veșnică a neuitatului și dragului nostru tată, preot VASILE HERDEA, protopop iconom stavrofor. Familia. (36511)

• Pios omagiu memoriei iubitelui nostru soț și tată IOAN MAIER (TÂRCATU), din Gilău, la 6 săptămîni de la trecerea în eternitate. Parastasul se ține duminică, 14 octombrie 1990, în comuna Gilău, biserica I. Familia îndurerată. (36521)

• Cu imagina ei în suflet și-n gînd tot timpul, cu ochii plîni de lacrimi, adunăm toate amintirile într-un pios omagiu la împlinirea unui an de la dureroasa despărțire de draga și iubita noastră soție și mamă VIORICA FEIER. Chipul ei bun, dragostea și hărnicia ei ne luăm uita niciodată. Dumnezeu să te odihnească în pace. Familia. Fiica și soțul. (19451)

• Cu nesfîrșită durere anunțăm trecerea în neființă a scumpei noastre VIȚA JEFLEA, după o scurtă, dar cumplită suferință. Inhumarea va avea loc simbolic 13 octombrie, orele 12, la cîmîtirul Central. Alexandrina Jelfea, Ana-Maria Jelfea și Monica Pușcă - fiice, Ana Maria Șlănină, Mircea Bogdan Șlănină, Monica Alexandrina Pușcă, Petroniu Alexandru Pușcă - nepoți, Mircea Șlănină, Mircea Valer Pușcă - gineri. (16479/A)

• Cu tristețe mă despărț de scumpa mea cuscru VIȚA JEFLEA, decedată fulgerător. Dr. Petroniu Pușcă. (36479)

• Profund impresionat de pierderea fulgerătoare a distinsului inginer IOAN PETCA, îi aducem un ultim și pios omagiu, iar îndureratul familiei sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Asociația locatarilor, Bd. Titulescu 147. (15284)

• Sintem alături de domnul director Gheorghe Mercea în cercarea grea prin care trece la decesul tatălui. Familiei îndoliate sincere condoleanțe. Colectivul financiar-contabil, Întreprinderea „Unirea”. (36475)

• Consiliul de administrație al Întreprinderii „Unirea” Cluj-Napoca este alături de directorul întreprinderii, Gheorghe Mercea, în greaua pierdere suferită prin decesul tatălui său. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. (36475/A)

• Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru soț și tată CAROL TITIȘAN. Înmemintarea are loc azi, vineri, ora 13, din capela cîmîtirului Mănăștur. Soția Anuța și fiica Laura. (35930)

COLEGIUL DE REDACTIE: Ilie Călian (redactor șef) Dan Rebreanu (redactor șef adjunct) Traian Bara (secretar general de redacție) Valer Chioresanu. Emil Luca. Ion Rus. Maria Sîncoreanu Radu Vida

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16 TELEFON: 4-10-32 (redactor șef) 1-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție) 1-74-18 (secția culturală) 1-73-07 (secția probleme sociale-economice) 1-74-90 (secția probleme cetățenești) 1-73-03 (administratia ziarului) Mica publicitate se primește între orele 10-14 str. Napoca nr. 16 (la cartier) Simbala și limba publicității

Tiraj 36.792

